

# CASCADA

Navodila za uporabo Infotainment sistema





---

# Vsebina

Navi 950/650/CD 600 .....	5
CD 300 .....	77



---

# Navi 950/650/CD 600

Uvod .....	6
Osnovno delovanje .....	16
Radio .....	23
CD predvajalnik .....	29
Zunanje naprave .....	31
Vodenje .....	35
Prepoznavanje govora .....	52
Telefon .....	61
Pogosta vprašanja .....	70
Kazalo .....	74

# Uvod

Splošne informacije .....	6
Zaščita pred krajo .....	7
Pregled upravnih elementov za rokovanje .....	8
Uporaba .....	14

## Splošne informacije

Infotainment sistem Vam nudi avdio v vozilu po naj sodobnejši tehnologiji.

Radio lahko preprosto uporabljate z registracijo velikega števila radijskih postaj FM, AM in DAB (Digital Audio Broadcasting) z gumbi za prednastavitve 1...6.

Zunanje pomnilniške naprave lahko priključite na Infotainment sistem kot zunanje vire zvoka bodisi prek kabla ali prek povezave Bluetooth®.

Navigacijski sistem vas zanesljivo vodi na cilj in po želji samodejno obide prometne zastoje ali druge prometne ovire.

Razen tega je Infotainment sistem opremljen z aplikacijo za mobilni telefon, ki omogoča udobno in varno telefoniranje v vozilu.

Po želji lahko Infotainment sistem upravljate tudi z elementi za upravljanje na armaturni plošči, elementi za upravljanje na volanu ali funkcijo prepoznavanja govora.

Domiseln dizajn elementov za rokovanje in jasni prikazi omogočajo preprosto rokovanje z aparatom.

Za podrobne informacije o delovanju in novosti o posodobitvah programske opreme obiščite naše spletno mesto.

### Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na vaše vozilo.

### Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

#### Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

### Opozorilo

Uporaba navigacijskega sistem ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primerne obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati.

Vnose (npr. naslove) v sistem izvajajte le pri mirujočem vozilu.

Če informacije navigacijskega vodiča nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

### Opozorilo

Območja, kot so enosmerne ulice in cone za pešce, niso označena na zemljevidu navigacijskega sistema. V takšnih primerih lahko sistem izstavi opozorila, ki jih morate upoštevati. Iz tega razloga bodite posebej pozorni na enosmerne ulice in druge ceste ter dovoze, v katere ni dovoljeno zapeljati.

## Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitve sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

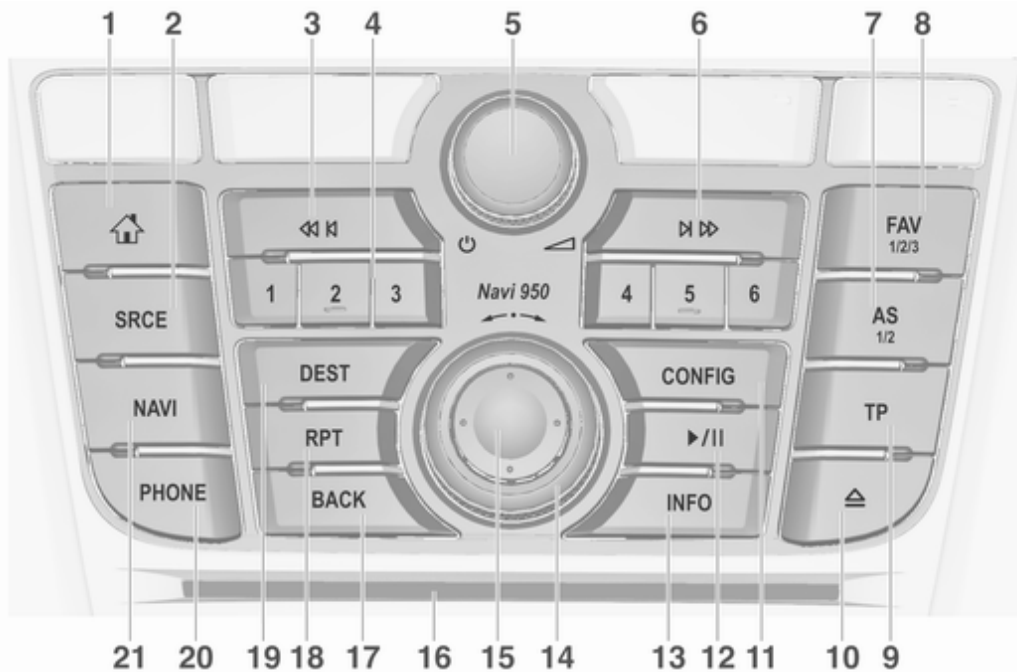
## Zaščita pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvrčanje tatov.








Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

## Pregled upravnih elementov za rokovanje

Navi 950 / 650

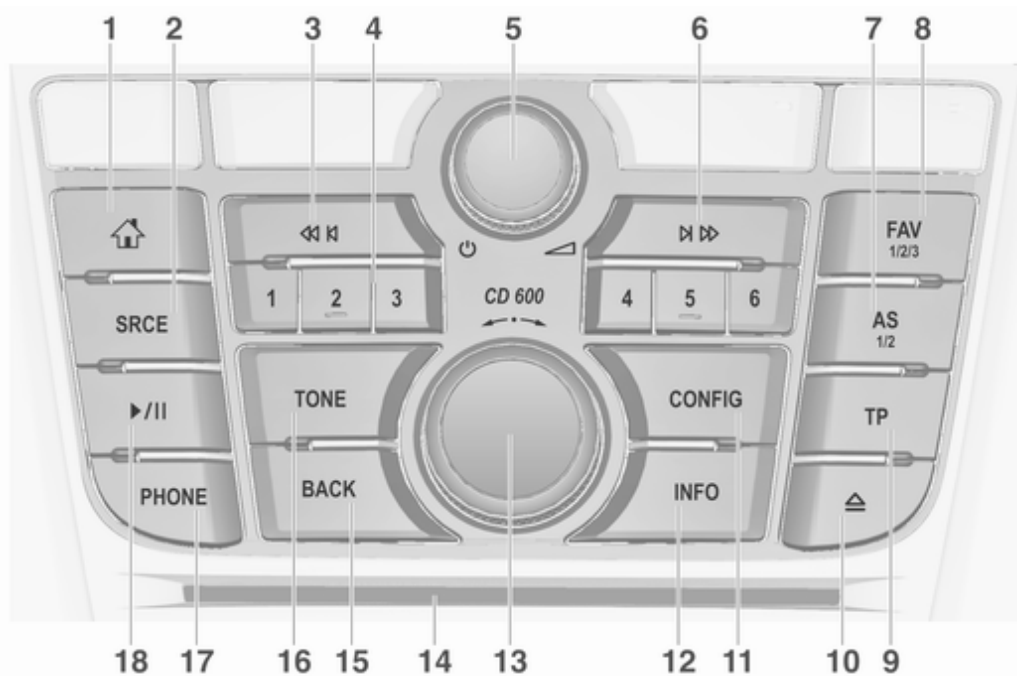










<p><b>1</b>  Dostop do domače strani ..... 16</p> <p><b>2</b> <b>SRCE</b> (Vir) Pritisnite, da preklopite med različnimi viri zvoka</p> <p>Predvajalnik CD/MP3 ..... 29</p> <p>USB ..... 31</p> <p>AUX ..... 31</p> <p>Bluetooth ..... 31</p> <p>AM ..... 23</p> <p>FM ..... 23</p> <p>DAB ..... 23</p> <p><b>3</b>   Radio: iskanje nazaj ..... 23</p> <p>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj ..... 30</p> <p>Zunanje naprave: preskok za eno skladbo nazaj ..... 32</p>	<p><b>4</b> Postajne tipke 1...6 Kratek pritisk: izbira postaje . . 25</p> <p>Daljši pritisk: shranitev postaje ..... 25</p> <p><b>5</b>  Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema ..... 14</p> <p>Obrnite: nastavitev glasnosti ..... 14</p> <p><b>6</b>  Radio: iskanje naprej ..... 23</p> <p>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo naprej ..... 30</p> <p>Zunanje naprave: preskok za eno skladbo naprej ..... 32</p> <p><b>7</b> <b>AS 1/2</b> Kratek pritisk: odpre seznam samodejnega shranjevanja ..... 24</p> <p>Daljši pritisk: samodejno shrani postaje ..... 24</p>	<p><b>8</b> <b>FAV 1/2/3</b> Odprite seznam priljubljenih ..... 25</p> <p><b>9</b> <b>TP</b> Vključitev ali izključitev cestnoprometnih obvestil ..... 26</p> <p><b>10</b>  Izmet CD ..... 30</p> <p><b>11</b> <b>CONFIG</b> Odpiranje menija nastavitev ..... 20</p> <p><b>12</b> /II CD/MP3/WMA: zagon/ prekinitvev predvajanja ..... 30</p> <p>Zunanje naprave: start/pavza predvajanja ..... 32</p> <p><b>13</b> <b>INFO</b> Radio: informacije o trenutni postaji</p>
---	---	--

CD/MP3/WMA, zunanje naprave: informacije o trenutni skladbi	
Vodenje: informacije, npr. o trenutnem položaju	
<b>14</b> Večfunkcijski gumb	
Obrnite: označitev opcij menija ali nastavitev alfanumeričnih vrednosti .....	16
Pritisnite (zunanji obroč): izbira/aktiviranje označene možnosti; potrditev nastavljenih vrednosti; vklop/izklop funkcije; odprtje menija za zvok ali navigacijo .....	16
<b>15</b> Osem-smerno stikalo	
Navigacija: preklon na prikaz zemljevida .....	36
<b>16</b> CD reža .....	30
<b>17</b> <b>BACK</b>	
Meni: premik za stopnjo nazaj .....	16
Vnos: brisanje zadnjega karakterja ali celotnega vnosa .....	16
<b>18</b> <b>RPT</b>	
Ponovitev zadnjega navigacijskega sporočila .....	47
<b>19</b> <b>DEST</b>	
Odprite meni cilja navigacije .....	40
<b>20</b> <b>PHONE</b>	
Sprejmite klic ali vklopite/ izklopite utišanje mikrofona ...	64
<b>21</b> <b>NAVI</b>	
Prikaz zemljevida .....	36

## CD 600

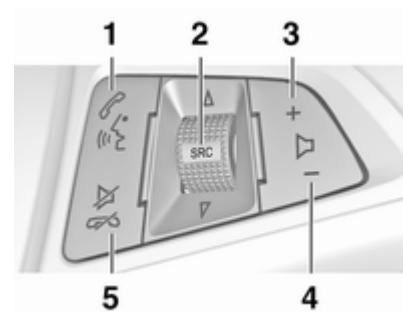


- |  |   |   |
|--|---|---|
| <b>1</b>    | <b>4</b> Postajne tipke 1...6<br>Kratek pritisk: izbira postaje . . 25<br>Daljši pritisk: shranitev postaje ..... 25  | <b>8</b> <b>FAV 1/2/3</b><br>Odprite seznam priljubljenih ..... 25  |
| <b>2</b> <b>SRCE</b> (Vir)<br>Pritisnite, da preklopite med različnimi viri zvoka<br>Predvajalnik CD/MP3 ..... 29<br>USB ..... 31<br>AUX ..... 31<br>Bluetooth ..... 31<br>AM ..... 23<br>FM ..... 23<br>DAB ..... 23  | <b>5</b> <br>Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema ..... 14<br>Obrnite: nastavitev glasnosti ..... 14  | <b>9</b> <b>TP</b><br>Vključitev ali izključitev cestnoprometnih obvestil ..... 26  |
| <b>3</b>  <br>Radio: iskanje nazaj ..... 23<br>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj ..... 30<br>Zunanje naprave: preskok za eno skladbo nazaj ..... 32 | <b>6</b> <br>Radio: iskanje naprej ..... 23<br>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo naprej ..... 30<br>Zunanje naprave: preskok za eno skladbo naprej ..... 32 | <b>10</b> <br>Izmet CD ..... 30            |
|  | <b>7</b> <b>AS 1/2</b><br>Kratek pritisk: odpre seznam samodejnega shranjevanja ..... 24<br>Daljši pritisk: samodejno shrani postaje ..... 24   | <b>11</b> <b>CONFIG</b><br>Odpiranje menija nastavitev ..... 20   |
|  |   | <b>12</b> <b>INFO</b><br>Radio: informacije o trenutni postaji<br>CD/MP3/WMA, zunanje naprave: informacije o trenutni skladbi |

<b>13</b>	<b>Večfunkcijski gumb</b>	
	Obrnite: označitev opcij menija ali nastavitav alfanumeričnih vrednosti .....	16
	Pritisnite: izbira/aktiviranje označene možnosti; potrditev nastavljenih vrednosti; vklop/izklop funkcije; odprtje menija za zvok .....	16
<b>14</b>	<b>CD reža</b> .....	30
<b>15</b>	<b>BACK</b>	
	Meni: premik za stopnjo nazaj .....	16
	Vnos: brisanje zadnjega karakterja ali celotnega vnosa .....	16
<b>16</b>	<b>Tone</b>	
	Odprite nastavitve tonov .....	18
<b>17</b>	<b>PHONE</b>	
	Sprejmite klic ali vklopite/ izklopite utišanje mikrofona ...	64

<b>18</b>	<b>►/II</b>	
	CD/MP3/WMA: zagon/ prekinitev predvajanja .....	30
	Zunanje naprave: start/ pavza predvajanja .....	32

## Upravna stikala na volanu



<b>1</b>		
	Kratek pritisk: prevzem klica .....	64
	ali vnos številke s seznama . .	64
	ali vključitev prepoznavanja govora .....	52
	Daljši pritisk: prikaz seznama klicev .....	64
	ali vključitev funkcije prenosa glasu (če jo podpira telefon) .....	52

## 2 SRC (Vir)

Pritisnite: izbira avdio vira ..... 23

Pri vključenem radiu:  
obrnite navzgor/navzdol  
za izbiro naslednje/  
prejšnje prednastavljene  
radijske postaje ..... 23

Pri vključenem CD  
predvajalniku: obrnite  
navzgor/navzdol za izbiro  
naslednje/predhodne CD/  
MP3/WMA skladbe ..... 30

Pri vključenem zunanji  
napravi: obrnite navzgor/  
navzdol, da izberete  
naslednjo/prejšnjo skladbo ... 32

Pri vključenem telefonu:  
obrnite navzgor/navzdol  
za izbiro naslednjega/  
predhodnega vnosa na  
seznamu klicev ..... 64

Pri aktivnem telefonu in  
čakajočih klicih: vrtite  
navzgor/navzdol za  
preklapljanje med klici ..... 64

## 3 +

Pojačanje glasnosti ..... 14

## 4 -

Zmanjšanje glasnosti ..... 14

## 5

Kratek pritisk: končanje/  
zavrnitev klica ..... 64

ali zapiranje seznama  
klicev ..... 16

ali aktiviranje/deaktiviranje  
utišanja ..... 14

ali izključitev  
prepoznavanja govora ..... 52

## Uporaba

### Upravni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, večfunkcijskega gumba in menijev, ki se pojavljajo na zaslonu.


Vnose lahko opravite prek:

- centralne enote v sredinski konzoli ⇨ 8
- stikala za upravljanje na volanu ⇨ 8
- sistema za prepoznavanje govora ⇨ 52

### Opomba

V naslednjih poglavjih so opisani samo najbolj neposredni načini upravljanja menija. V nekaterih primerih lahko obstajajo tudi druge možnosti.

### Vklop in izklop Infotainment sistema

Na kratko pritisnite . Po vklopu Infotainment sistema je aktiven nazadnje izbran avdio vir.

### Avtomatski izklop

Če je Infotainment sistem vklopljen s pritiskom  $\odot$  pri izključenem kontaktu, se samodejno znova izklopi po 10 minutah.

### Nastavitev glasnosti

Zavrtite  $\odot$ . Trenutna nastavitev je prikazana v pojavnem oknu na dnu zaslona.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja, če je ta manjša od največje vklopne glasnosti.

Naslednje nastavitve glasnosti lahko nastavljate ločeno:

- maksimalna glasnost ob vklopu  $\diamond$  20
- glasnost prometnih obvestil  $\diamond$  20
- glasnost navigacijskih obvestil  $\diamond$  36

### Samodejno glasnost

Pri aktivirani funkciji samodejne glasnosti  $\diamond$  20 se glasnost samodejno povečuje glede na zunanji hrup vetra in cestišča med vožnjo.

### Utišanje

Pritisnite **PHONE** (če je vhod za telefon na voljo: pridržite pritisnjeno nekaj sekund) za utišanje avdio vira.

Za prekinitvev utišanja: obrnite  $\odot$  ali ponovno pritisnite **PHONE** (če je vhod za telefon na voljo: pridržite pritisnjeno nekaj sekund).

### Omejitev glasnosti pri visoki temperaturi

Pri visokih temperaturah v vozilu Infotainment sistem omeji maksimalno nastavljivo glasnost. Po potrebi se glasnost samodejno zmanjša.

### Načini rokovanja

#### Avdio predvajalniki

Večkrat pritisnite **SRCE** za preklop med glavnimi meniji AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth ali DAB.

Za podrobne opise:

- Predvajalnik CD/MP3  $\diamond$  29
- USB vhod  $\diamond$  31
- AUX vhod  $\diamond$  31
- Zvok Bluetooth  $\diamond$  31

- Radio AM  $\diamond$  23
- Radio FM  $\diamond$  23
- Radio DAB  $\diamond$  28

### Navigacija

Pritisnite **NAVI** za prikaz zemljevida aplikacije za navigacijo.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da se odpre podmeni z možnostmi za vnos ciljev in strukturiranje poti.

Za podroben opis funkcij za navigacijo  $\diamond$  35.

### Telefon

Za prikaz glavnega menija telefona z možnostmi za vnos ali izbiro števil pritisnite **PHONE**.

Za podroben opis funkcij mobilnega telefona  $\diamond$  61.

### Opomba

Kratke informacije o zvočnih virih in trenutni navigacijski seji se lahko prikažejo z aplikacijo **Hitre info..**

## Osnovno delovanje

Osnovno rokovanje .....	16
Nastavitve tonov .....	18
Nastavitve glasnosti .....	20
Nastavitve sistema .....	20

## Osnovno rokovanje

### Večfunkcijski gumb

Večfunkcijski gumb je centralni upravni element za izbiranje menijev.


Obrnite večfunkcijski gumb:

- za označitev postavke menija
- za nastavitev alfanumerične vrednosti

Pritisnite večfunkcijski gumb (Navi 950/Navi 650: pritisnite zunanji obroč):

- izbira/aktiviranje označene postavke/opcije
- potrditev nastavljenih vrednosti
- vklop/izklop sistemske funkcije
- za odpiranje menija zvoka ali navigacije v ustrezni aplikaciji

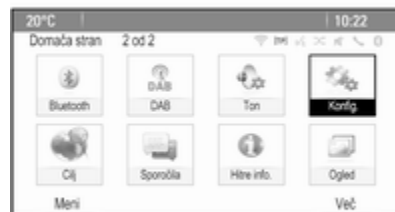
### Gumb

Pritisnite  za dostop do **Domača stran**.



Z večfunkcijskim gumbom lahko dostopate do različnih aplikacij.

Zavrtnite večfunkcijski gumb, da izberete **Več** na dnu zaslona.





Pritisnite večfunkcijski gumb (Navi 950/Navi 650: pritisnite zunanji obroč), da se prikaže druga možnost **Domača stran** z dodatnimi aplikacijami.

Z večfunkcijskim gumbom lahko dostopate do različnih aplikacij.

### Opomba

Večino aplikacij ali aplikacijskih menijev lahko neposredno uporabljate preko gumbov na armaturni plošči.

### Gumb BACK

Pritisnite **BACK** za:

- za izhod iz menija ali zaslona
- za vrnitev iz podmenija na višjo stopnjo menija
- za brisanje zadnjega znaka v nizu znakov

Za brisanje celotnega vnosa pritisnite **BACK** in ga pridržite nekaj sekund.

## Primeri rokovanja z meniji

### Izbira elementa zaslona

Za pomik kazalca obrnite večfunkcijski gumb (= obarvano ozadje) do zelene opcije.

Pritisnite večfunkcijski gumb za izbiro označene ikone, zaslonskega gumba ali menijske možnosti.

### Opomba

V naslednjih poglavjih so koraki za izbiro in vključitev zaslonskega gumba ali elementa menija opisani kot "...izberite <ime gumba>/<ime elementa>".

### Premikanje po seznamih



Če je na seznamu na voljo več elementov menija, kot jih lahko prikaže zaslon, se prikaže drsni trak. Večfunkcijski gumb obrnite v desno, da se premaknete navzdol, in levo, da se premaknete navzgor.

### Opomba

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za pomikanje k elementu seznama opisani kot "... pomaknite se na <ime elementa>".

### Prilagoditev nastavitve



Za spremembo trenutne vrednosti obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev nastavljenih vrednosti pritisnite večfunkcijski gumb.

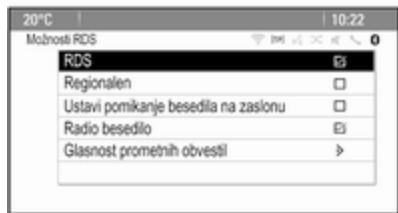
### Opomba

V naslednjih poglavjih so koraki za prilagoditev nastavitve opisani kot "...prilagodite <ime nastavitve> na...".

### Vklop menijske možnosti

Za pomik kazalca obrnite večfunkcijski gumb (= obarvano ozadje) do zelene opcije.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da vklopite menijsko možnost. Kljukica ali točka se pojavi v polju ali obroču zraven ustrezne menijske možnosti.



### Opomba

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za vklop elementa menija opisani kot "... vklopite <ime elementa>".

### Vnos niza karakterjev

Za izbiro želenega karakterja obrnite večfunkcijski gumb.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da vnesete ustrezen znak v vnosno polje na vrhu zaslona.

Zadnji znak v nizu znakov lahko izbrišete z izbiro **Izbriši** na zaslonu ali s pritiskom **BACK** na armaturni plošči. Z daljšim pritiskom na **BACK** se izbriše celoten vnos.

Za potrditev izbranega karakterja pritisnite večfunkcijski gumb.

### Opomba

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za vnos znakov opisani kot "...vnesite zelene znake...".


### Sporočila

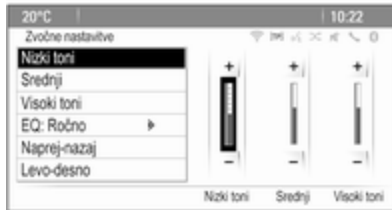
Preden sistem izvrši določeno funkcijo, se lahko prikaže sporočilo za potrditev. Na zahtevo izberite eno od možnosti.



Izbira in vključitev zaslonskega gumba v sporočilu poteka na enak način, kot je opisano za izbiro možnosti v meniju.

### Nastavitve tonov

Pritisnite  in nato izberite **Več** na dnu zaslona. Na drugem **Domača stran** izberite **Ton**. Prikaže se meni nastavitve tonov.



## Nizki toni

To nastavitve uporabite za ojačenje ali oslabitev nizkih frekvenc avdio virov.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Srednje

To nastavitve uporabite za ojačenje ali oslabitev srednjih frekvenc avdio vira.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Visoki toni

To nastavitve uporabite za ojačenje ali oslabitev visokih frekvenc avdio virov.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Način EQ

(EQ: izenačevalnik zvoka)

S to nastavitvijo lahko prilagodite ton glede na določeno glasbeno zvrst, npr. **Rock** ali **Klasika**.

Izberite **EQ**. Prikaže se podmeni z vnaprej določenimi zvočnimi slogi.

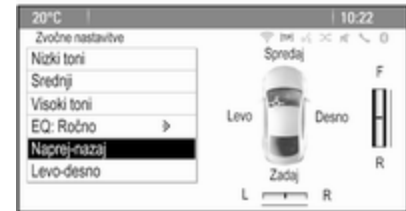
Izberite želeno prednastavitve barve zvoka.

Če izberete enega od vnaprej določenih zvočnih slogov, se možnosti **Nizki toni**, **Srednji** in **Visoki toni** vnaprej določijo s strani sistema.

Če ročno nastavite eno od zgoraj opisanih nastavitvev, se **EQ** nastavi na **Ročno**.

## Ravnotežje naprej/nazaj in levo/desno

Ko izberete **Naprej-nazaj** ali **Levo-desno**, se na desni strani zaslona prikaže ilustracija.



Če želite prilagoditi porazdelitev glasnosti med prednjimi in zadnjimi zvočniki v vozilu, izberite **Naprej-nazaj**. Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

Če želite prilagoditi porazdelitev glasnosti med levimi in desnimi zvočniki v vozilu, izberite **Levo-desno**. Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Nastavitve glasnosti

### Nastavitev samodejne glasnosti

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Za prikaz ustreznega menija izberite **Samodejna glasnost**.

Za izbiro ravni prilagoditve glasnosti nastavite **Samodejna glasnost** na **Izključeno**, **Nizka**, **Srednja** ali **Visoka**.

**Izključeno**: glasnost se s povečevanjem hitrosti vozila ne spreminja.

**Visoka**: maksimalno povečanje glasnosti sorazmerno s povečevanjem hitrosti vozila.

### Nastavitev zagonske glasnosti

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Za prikaz ustreznega menija izberite **Največja glasnost ob zagonu**.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

### Nastavitev glasnosti prometnih obvestil

Glasnost predvajanja cestnoprometnih obvestil lahko nastavite na raven, ki je neodvisna od "normalne" glasnosti.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Izberite **Možnosti RDS** in nato **Glasnost prometnih obvestil** za prikaz ustreznega menija.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

#### Opomba

Ob predvajanju obvestila je glasnost mogoče nastaviti z zasukom  $\phi$ .

### Nastavitev glasnosti opomnika

Pri uporabi elementov za upravljanje v vozilu vaša dejanja potrjuje piskanje. Glasnost piskanja lahko nastavite.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve vozila**.

Izberite **Udobje in prikladnost** in nato **Glas. zvočnega opozorila** za prikaz ustreznega podmenija. Izberite **Nizka** ali **Visoka**.

### Nastavitev glasnosti vodenja

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Izberite **Glasovni poziv** in nato **Glasnost vodenja**. Prikaže se ustrezen podmeni.

Če želite prilagoditi glasnost najav, izberite **Obvestilo** in nato prilagodite nastavitve.

Če želite prilagoditi glasnost zvočnega vira, ki lahko igra v ozadju, izberite **Ozadje** in nato prilagodite nastavitve.

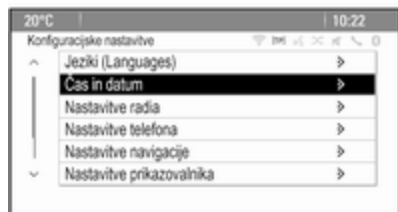
Izberite **Preizkus glasnosti**, da dobite zvočni primer nastavitvev.

#### Opomba

Ob predvajanju obvestila je glasnost mogoče nastaviti z zasukom  $\phi$ .

### Nastavitve sistema

Različne nastavitve Infotainment sistema lahko prilagodite z aplikacijo **Konfig..**



## Nastavitve jezika

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Jeziki (Languages)**. Prikaže se seznam vseh razpoložljivih jezikov predvajanja.

Izberite zelen jezik.

## Nastavitve časa in datuma

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Čas in datum** za prikaz ustreznega podmenija.

### Samodejna nastavitve časa

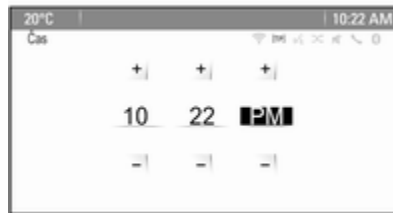
Sistem nenehno prejema informacije o trenutnem času in datumu.

Če želite samodejno posodobljati nastavitve časa in datuma, vključite **Samodejna nastavitve časa**.

Če želite ročno nastaviti čas in datum, izključite **Samodejna nastavitve časa**.

### Nastavitve ure

Za nastavitve ure izberite **Nastavi čas**.



Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

### Nastavi čas

Za nastavitve datuma izberite **Nastavi datum**. Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

### Zapis časa

Za zelen zapis časa izberite **12/24 urni zapis časa**. Prikaže se podmeni. Vklopite **12 ure** ali **24 ur**.

### Informacije o programski opremi

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Meni z različicami programske opreme**, da se prikaže ustrezen podmeni.

### Informacije o različici programske opreme

Če želite prikazati seznam vseh nameščenih različic programske opreme, izberite **Informacije o različici programske opreme**.

Privzeto so vključene vse različice.

### Posodobitev programske opreme

Za posodobitev systemske programske opreme se obrnite na svojo delavnico.

### Dnevniška datoteka

Če želite ustvariti dnevniško datoteko svoje trenutne različice programske opreme, izberite **Ustvari dnevniško datoteko**.

### Informacije o licenciranju

Če želite prikazati informacije o proizvajalcu Infotainment sistema, izberite **Informacije o licencah**.

### Tovarniške nastavitve

Za ponastavitev vseh nastavitvev sistema za informacije in zabavo na tovarniške nastavitve, izberite **Počistite in ponastavite radio**.

### Nastavitve zaslona

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve prikazovalnika** za prikaz ustreznega podmenija.

### Domača stran

Izberite **Meni domače strani**, da se prikaže meni z nastavitvami za domačo stran.

Za dostop do menija iz **Domača stran** izberite **Meni** na dnu zaslona.

**Domača stran** lahko prilagodite glede na svoje želje.

### Prilagodite

Ikone aplikacije, ki so prikazane na prvi domači strani, lahko izberete skladno s svojimi željami.

Izberite **Prilagodi**, da prikažete seznam vseh aplikacij, nameščenih v sistemu. Vključite menijske možnosti aplikacij, ki jih želite imeti prikazane na prvi domači strani.

Druge aplikacije so nato razporejene na naslednjih straneh.

### Razvrščanje

Na vsaki domači strani je lahko razporejenih do osem ikon aplikacij.

Položaje ikon lahko spremenite po želji.

Izberite **Razvrsti** za prikaz domače strani v načinu urejanja.

Izberite ikono, ki jo želite premakniti.

Premaknite se na položaj na domači strani, kjer želite imeti ikono. Za potrditev pritisnite večfunkcijski gumb.

Ikona se premakne na novo mesto. Ikona, ki je bila prej na tem mestu, se zdaj prikaže na mestu premaknjene ikone.

### Privzete nastavitve domače strani

Za ponastavitev **Domača stran** na tovarniške privzete nastavitve izberite **Obnovi privzete nastavitve domače strani**.

### Izklopljen zaslon

Za izklop prikazovalnika izberite **Izklop prikazovalnika**.


Za vnovični vklop prikazovalnika pritisnite kateri koli gumb na armaturni plošči (razen  $\phi$ ).

# Radio

Uporaba .....	23
Iskanje postaj .....	23
Seznami samodejnega shranjevanja .....	24
Priljubljeni sezname .....	25
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	26
Digitalni avdio sprejem .....	28

## Uporaba

### Vključitev radia

Pritisnite  in nato izberite **AM, FM** ali **DAB**.

Predvaja se nazadnje izbrana postaja.

### Opomba

Ko je vir zvoka že dejaven, lahko preklapljate med različnimi zvočnimi viri z večkratnim pritiskanjem **SRCE**.

## Iskanje postaj

### Samodejno iskanje postaj

Na kratko pritisnite **◀◀** ali **▶▶** za predvajanje naslednje postaje v pomnilniku postaj.

### Ročno iskanje postaj

Pridržite pritisnjeno **◀◀** ali **▶▶**. Sprostite gumb, ko se približate želeni frekvenci na zaslonu.

### Ročno naravnavanje postaje

V frekvenčnem območju FM in DAB pritisnite večfunkcijski gumb, da odprete ustrezeni meni, in nato izberite

**Ročno iskanje postaj.** Trenutno dejavna frekvenca se prikaže na dnu zaslona.

Za doseg želenih frekvenc obrnite večfunkcijski gumb.

V frekvenčnem območju AM zavrtite večfunkcijski gumb, da nastavite frekvenco.

### Seznami postaj

V frekvenčnem območju FM in DAB obrnite večfunkcijski gumb za prikaz seznama postaj.

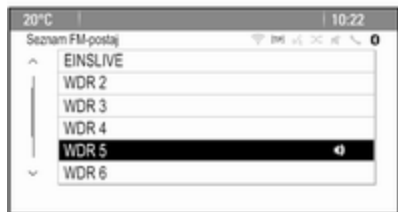
V valovnem območju AM pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz ustreznega menija valovnega območja.

Izberite **Seznam AM-postaj**.

Prikaže se seznam razpoložljivih postaj izbranega valovnega območja v trenutnem območju sprejema.

### Opomba

Če predhodno ni bil sestavljen seznam postaj, izvede Infotainment sistem samodejno iskanje postaj.



Izberite želeno postajo.

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### Seznam kategorij

Veliko RDS postaj ⇨ 26 in DAB ⇨ 28 pošilja PTY kodo, ki označuje tip oddajane programa (npr. novice). Nekatere postaje lahko spremenijo PTY kodo odvisno od trenutno predvajane vsebine.

Infotainment sistem shrani te postaje v ustreznem seznamu kategorij razvrščene po vrsti programa.

### Opomba

Element podmenija Seznam kategorij je na voljo samo za valovni območji FM in DAB.

Za iskanje tipa programa, ki ga določijo postaje, izberite opcijo s seznama specifičnih kategorij valovnega območja.

Prikaže se seznam programskih vrst, ki so trenutno na voljo.

Izberite želeni tip programa. Pojavi se seznam postaj, ki oddajajo izbrani tip programa.

Izberite želeno postajo.

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### Posodabljanje seznamov postaj

Če ni več mogoče sprejemati postaje, shranjene na seznamu postaj za valovno območje, morate posodobiti seznama postaj AM in DAB.

### Opomba

Seznam postaj FM se samodejno posodablja.

Izberite ustrezen element seznama v meniju za valovno območje za posodobitev seznama postaj.

Prične se iskanje postaj. Ko je iskanje zaključeno, je predvajana nazadnje izbrana postaja.

Za preklic iskanja postaj, pritisnite večfunkcijski gumb.

### Opomba

Seznam kategorij je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

### Seznami samodejnega shranjevanja

Najmočnejše postaje v valovnem območju lahko shranite in izberete na seznamih samodejnega shranjevanja.





Vsako valovno območje ima dva seznama za samodejno shranjevanje (**AS 1**, **AS 2**) in v vsakem od teh je možno shraniti 6 postaj.

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena.

### Samodejno shranjevanje postaj

Pridržite pritisnjeno **AS**, dokler se ne pojavi sporočilo o samodejnem shranjevanju. 12 postaj z najmočnejšim sprejemom na trenutnem valovnem območju se shrani v 2 seznama samodejnega shranjevanja.

Za preklic postopka samodejnega shranjevanja izberite **Prekliči**.

### Ročno shranjevanje postaj

V seznamih samodejnega shranjevanja lahko postaje shranite tudi ročno.

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja ali za preklop na drugi seznam.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritisnite ustrezno numerično tipko 1...6, dokler se ne izpiše pritrdilni tekst.

### Opomba

Postopek samodejnega shranjevanja prepíše ročno shranjene postaje.

### Priklic postaje

Po potrebi pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja ali za preklop na drugi seznam.

Pritisnite eno od tipk postaj 1...6 za vklop postaje na ustreznem mestu seznama.

### Priljubljeni seznam

V priljubljenih seznamih lahko postaje v vseh valovnih območjih shranite tudi ročno.



V vsak priljubljen seznam lahko shranite 6 postaj. Število razpoložljivih priljubljenih seznamov lahko nastavite (glejte v nadaljevanju).

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena.

### Shranjevanje postaj

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklon na drug priljubljen seznam.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritisnite ustrezno numerično tipko 1...6, dokler se ne izpiše pritrdilni tekst.

### Priklic postaje

Po potrebi na kratko pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklon na drug priljubljen seznam. Pritisnite enega od gumbov za postaje 1...6, da vklopite postajo, shranjeno na ustreznem mestu.

### Določanje števila razpoložljivih priljubljenih seznamov

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Število priljubljenih strani**.

Izberite število najljubših strani, ki jih želite prikazati.

## Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)

RDS je storitev FM postaj, ki bistveno olajša iskanje zelene postaje in njen nemoten sprejem.

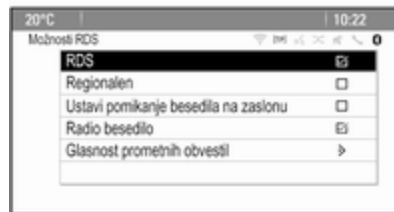
### Prednosti RDS

- Na zaslonu se namesto frekvence naravnane postaje izpiše ime njenega programa.
- Med iskanjem postaj Infotainment sistem išče samo postaje RDS.
- Infotainment sistem vedno naravna najmočnejšo frekvenco nastavljene postaje s funkcijo AF (Alternative Frequency).
- Odvisno od sprejete postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu besedilo radia, ki lahko vsebuje npr. informacije o trenutnem programu.

### Meni možnosti RDS

Za odpiranje menija za konfiguracijo RDS pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Možnosti RDS**.



### Vključitev funkcije RDS

Vklopite **RDS**.

#### Opomba

Če je možnost **RDS** izključena, vse točke menija **Možnosti RDS** niso prikazane.

## Regionalno

Nekatere postaje RDS predvajajo na različnih frekvencah programe, ki se lokalno razlikujejo.

Če je funkcija **Regionalen** vključena, so lahko izbrane samo alternativne frekvence (AF) z istimi regionalnimi programi.

Če je funkcija **Regionalen** izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

## Zaustavitev tekočega besedila

Pri nekaterih postajah RDS na zaslonu ni prikazano le ime programske storitve, temveč tudi informacija o trenutnem programu.

Če je prikazana dodatna informacija, je ime programa skrito.

Če ne želite prikazovanja dodatnih informacij, vključite **Ustavi pomikanje besedila na zaslonu**.

## Radijsko besedilo

Če sta aktivirana RDS in sprejem postaj RDS, se pod imenom programa izpišejo informacije o trenutno sprejetem programu ter o trenutno predvajani skladbi.

Če želite prikazati ali skriti informacije, vključite ali izključite **Radio besedilo**.

## Radijska cestnoprometna obvestila

(TP = Traffic Programme - Program s cestnoprometnimi obvestili)

Radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu.

Pri vključenih funkciji cestnoprometnih obvestil se v času oddajanja obvestil prekine predvajanje radija ali medijev.

## Vključitev in izključitev storitve cestnoprometnih obvestil

Za vklop in izklop funkcije posredovanja cestnoprometnih obvestil Infotainment sistema pritisnite **TP**.

- Če so radijska cestnoprometna obvestila vklopljena, se na prikazovalniku prikaže [ ].
- Če trenutno naravnana postaja ni TP postaja, bo radijski sprejemnik poiskal naslednjo postajo s cestnoprometnimi obvestili.
- Ko sprejemnik ujame postajo s cestnoprometnimi obvestili, se na zaslonu izpiše [TP].

## Glasnost prometnih obvestil

Za nastavitev glasnosti cestnoprometnih obvestil izberite **Glasnost prometnih obvestil**. Prikaže se ustrezen podmeni. Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Poslušanje izključno cestnoprometnih obvestil

Vključite funkcijo predvajanja cestnoprometnih obvestil in povsem zmanjšajte glasnost Infotainment sistema.

## Blokiranje cestnoprometnih obvestil

Za blokiranje predvajanja cestnoprometnih obvestil npr. med predvajanjem CD/MP3:

Pritisnite **TP** ali izberite **Prekl.** v sporočilu TP na zaslonu.

Trenutno posredovano cestnoprometno obvestilo je preklicano, vendar ostane TP funkcija vključena.

## Digitalni avdio sprejem

DAB digitalno predvaja radijske postaje.

### Splošne informacije

- DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.
- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) v enem skupku.
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.

- Takoj ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.
- V primeru slabega sprejema se glasnost samodejno zmanjša, da prepreči neprijeten hrup.
- Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (AM ali FM postaje, kar je za le-te značilno), se pri DAB ne pojavljajo.

Če je signal DAB prešibek, da bi ga sprejemnik lahko uporabil, sistem preklopi na isti program na drugi postaji DAB ali FM.

- Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, kar se pri FM in AM sprejemu bistveno pokvari.
- Ko je omogočen sprejem DAB, ostane sprejemnik FM Infotainment sistema dejaven v ozadju in stalno išče najboljše dostopne postaje FM. Če je vključena funkcija TP ⇨ 26, se predvajajo prometna obvestila postaje FM z najmočnejšim

sprejemom. Izklopite TP če ne želite prekinjati sprejema DAB z obvestili o prometu FM.

### DAB obvestila

Številne DAB postaje poleg glasbenih programov oddajajo tudi obvestila različnih kategorij.

V glavnem meniju DAB pritisnite večfunkcijski gumb, da odprete **DAB-meni**, in izberite **Obvestila**.

Če vključite nekatere ali vse kategorije, se aktualna DAB storitev med oddajanjem obvestil teh kategorij prekine.

Vklopite zelene kategorije.

# CD predvajalnik

Splošne informacije .....	29
Uporaba .....	30

## Splošne informacije

### Pomembna informacija o avdio zgoščenkah in zgoščenkah MP3/WMA

CD predvajalnik Infotainment sistema lahko predvaja avdio zgoščenske in zgoščenske MP3/WMA.

#### Svarilo

V predvajalnik nikoli in pod nobenim pogojem ne vstavljajte DVD, enoskladnega CD (premer 8 cm) ali zgoščenk z nenavadno obliko.

Na zgoščenske nikdar ne lepote ničesar. Te plošče se utegnejo v predvajalniku zmečkati in s tem uničiti predvajalnik. V tem primeru je potrebno napravo zamenjati.

### Formati datotek

#### Avdio zgoščenske

Uporabite lahko naslednje zapise CD-jev: CD-ROM Način 1 in Način 2; CD-ROM XA Način 2, Oblika 1 in Oblika 2.

### MP3 zgoščenske

Uporabite lahko naslednje zapise datotek: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

Datoteke MP3 in WMA, ki so zapisane v drugačnih formatih, kot je navedeno zgoraj, morda ne bodo predvajane pravilno. Nepravilen je lahko tudi prikaz imen datotek in map.

Naslednje omejitve se nanašajo na podatke shranjene na zgoščenkah MP3/WMA:

Število skladb: največ 999.

Število map: največ 255.

Globina zgradbe map: največ 64 ravni (priporočeno: največ 8 ravni).

Število seznamov predvajanja: največ 15.

Število skladb na seznam predvajanja: največ 255.


Uporabne razsežnosti datotek: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

## Uporaba

### Začetek predvajanja zgoščenke

CD vstavite v odprtino za CD z natisnjeno stranjo navzgor, dokler je predvajalnik samodejno ne potegne noter.

Predvajanje CD-ja se samodejno začne in na zaslonu se pojavi glavni meni **CD** ali **MP3 CD**.

Če je že CD vstavljen, vendar glavni meni **CD** ali **MP3 CD** ni dejaven, pritisnite  in nato izberite **CD**.

Prikaže se glavni meni **CD** ali **MP3 CD** in začne se predvajanje CD.



Ovisno od podatkov na **CD**-ju ali **CD**-ju **MP3 CD**, se na zaslonu izpišejo podatki o **CD**-ju in trenutno predvajana skladba.

### Opomba

Ko je vir zvoka že dejaven, lahko preklapljate med različnimi zvočnimi viri z večkratnim pritiskanjem **SRCE**.

### Odstranitev zgoščenke

Pritisnite .


Aparat izstavi zgoščenko iz odprtine.

Če zgoščenke ne odstranite, jo aparat čez nekaj sekund samodejno spet povleče nazaj v odprtino.

### Seznam skladb

Zavrtite večfunkcijski gumb, da prikažete seznam vseh skladb na **CD**-ju.



### Opomba

Trenutno predvajana skladba je označena z .



Izberite zeleno skladbo.

## Funkcijske tipke

### Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo

Enkrat ali večkrat pritisnite  ali  za skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo.

### Hitro predvajanje naprej ali nazaj

Za hitro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite in držite  ali .

### Pavza predvajanja

Pritisnite /II za premor predvajanja.

### Zvočni meni

Pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz menija za **CD** ali **MP3**.

### Opomba

Opis funkcij v meniju **MP3**  32.

### Funkcija naključnega predvajanja

Za predvajanje skladb na **CD**-ju v naključnem vrstnem redu izberite **Naključno**.

Če se želite vrniti na običajni vrstni red predvajanja, izključite **Naključno**.

## Zunanje naprave

Splošne informacije .....	31
Predvajanje zvoka .....	32
Prikazovanje slik .....	34

### Splošne informacije

Vtičnice za priključitev zunanjih naprav so nameščene v sredinski konzoli.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

### AUX vhod

V AUX-vhod lahko s 3,5 mm priključkom priključite zunanjo napravo. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke iz pomožnih naprav.

Zvočni signal zunanje naprave, priključene na AUX vhod, se predvaja prek zvočnikov Infotainment sistema.

Glasnost lahko nastavite preko Infotainment sistema. Vse druge funkcije je treba upravljati na zunanji napravi.

### Povezava naprave

Za priključitev zunanje naprave na AUX vhod Infotainment sistema uporabite naslednji kabel:

3-polni za zvočni vir.

Če želite odklopiti napravo AUX, izberite drugo funkcijo in nato odstranite napravo AUX.

### USB vhod

V USB-vhod lahko priključite MP3-predvajalnik, USB-napravo ali pametni telefon. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke ali prikaže slike iz pomožnih naprav.

S priklopom na USB vhod je zgoraj omenjene naprave mogoče upravljati preko upravljalnih elementov in menijev Infotainment sistema.

#### Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh zunanjih naprav.

### Povezava/odstranitev naprave

Priključite USB napravo v USB vhod.

#### Opomba

Če datotek v priključenem USB pomnilniku ni mogoče brati, se pojavi ustrezno sporočilo o napaki in Infotainment sistem samodejno preklopi na prejšnjo funkcijo.

Če želite odstraniti USB napravo, najprej izberite drugo funkcijo in USB napravo odstranite.

Svarilo
Izogibajte se izklapljanju naprave med predvajanjem. To bi lahko poškodovalo napravo ali Infotainment sistem.

## Bluetooth

Naprave, ki podpirajo profila Bluetooth glasbe A2DP in AVRCP, lahko brezžično povežete z Infotainment sistemom. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke iz teh naprav.

## Povezava naprave

Podroben opis Bluetooth povezave ↗ 62.

## Formati datotek

### Zvočne datoteke

Podprte so samo naprave, ki so formatirane z datotečnimi sistemi FAT32, NTFS in HFS+.

### Opomba

Nekatere datotek se morda ne bodo predvajale pravilno. Vzrok tega je lahko različen format zapisa ali stanje datoteke.

Datotek iz spletnih trgovin, ki imajo vključeno digitalno upravljanje pravic (DRM), ni mogoče predvajati.

Sistem lahko predvaja zvočne zapise .mp3, .wma, .aac in .m4a.

Če predvajana datoteka vsebuje značko ID3, lahko Infotainment sistem prikaže dodatne informacije, npr. naslov skladbe ali izvajalec.

### Slikovne datoteke

Sistem podpira slikovne datoteke .jpg, .jpeg, .bmp, .png in .gif.

Datoteke lahko imajo velikost največ 2048 slikovnih pik po širini in 2048 slikovnih pik po višini (4 milijoni slikovnih pik).

### Gracenote

Podatkovna zbirka Gracenote vsebuje trenutno na trgu razpoložljive podatke o mediju.

Pri priključitvi zunanjih naprav se skladbe in datoteke prepoznajo s funkcijo Gracenote.

Če je vključena funkcija normalizacije Gracenote, se samodejno popravijo napake črkovanja v podatkih oznake MP3. Zaradi tega se lahkoboljšajorezultati iskanja medijev.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.


Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Možnosti Gracenote**.

Vklopite funkcijo normalizacije Gracenote.

## Predvajanje zvoka

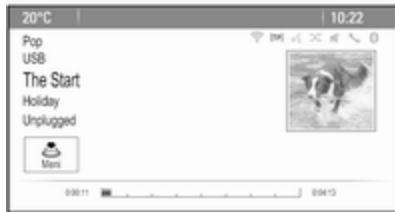
### Začetek predvajanja

Če ni povezana, povežite napravo ↗ 31.

Pritisnite  in nato izberite **USB**, **AUX** ali **Bluetooth**.

Primer: Glavni meni USB





## Funkcijske tipke

Medijske datoteke na napravah USB in Bluetooth je mogoče upravljati z gumbi na armaturni plošči.

### Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo

Enkrat ali večkrat pritisnite ◀◀ ali ▶▶ za skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo.

### Hitro predvajanje naprej ali nazaj

Za hitro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite in držite ◀◀ ali ▶▶.

### Pavza predvajanja

Pritisnite ▶/II za premor predvajanja.

### Zvočni meniji

Če želite prikazati ustrezni zvočni meni, pritisnite večfunkcijski gumb.

#### Opomba

Vseh menijskih možnosti ni na voljo v vseh zvočnih menijih.



### Funkcija naključnega predvajanja

Pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz menija za USB ali Bluetooth.

Za predvajanje skladb na ustrezni napravi v naključnem vrstnem redu izberite **Naključno**.

Če se želite vrniti na običajni vrstni red predvajanja, izključite **Naključno**.

### Brskanje

(na voljo samo v menijih USB)

Za iskanje poti v strukturi izberite enega od elementov menija, npr. **Mape**, **Seznami predvajanja** ali **Albumi**.

Brskajte po strukturi, dokler ne najdete želene skladbe.

Izberite skladbo za začetek predvajanja.

### Posamezni sezname predvajanja

Sistem omogoča ustvarjanje novih seznamov predvajanja s funkcijo Gracenote. Podobne skladbe se združijo na seznamu, ki ga samodejno ustvari sistem.

Izberite skladbo, okoli katere želite ustvariti nov seznam predvajanja.

Izberite **Predvajaj take kot ta...** v ustreznem meniju zvoka. Ustvari se nov seznam predvajanja in se shrani v meni **Seznami predvajanja**.

Če želite izbrisati seznam predvajanja, ustvarjen s sistemom, izberite **Izbrisi seznam predvajanja**.

Prikaže se seznam vseh ustvarjenih seznamov predvajanja. Izberite seznam predvajanja, ki jo želite izbrisati. Seznam predvajanja je izbrisan.

## Prikazovanje slik

### Ogled slik

Priključite napravo USB ↗ 31.

Pritisnite  in nato izberite **Ogled**, da se odpre meni **USB-pregledoval.slik**.

Prikaže se seznam vseh slik in slikovnih map v napravi USB.

Brskajte po slikah in mapah, dokler ne najdete zelene slike, ki jo nato izberite. Prikaže se slika.



### Funkcijske tipke

#### Gumb za informacije

Izberite **Info** na dnu zaslona za prikaz informacij na sliki, shranjeni v napravi USB, npr. ime ali številko. Ustrezna informacija se prikaže nad sliko.

#### Preskok na prejšnjo ali naslednjo sliko

Izberite < ali > na dnu zaslona, da prikažete prejšnjo ali naslednjo sliko.


#### Diaprojekcija

Če želite začeti diaprojekcijo vseh slik, shranjenih v ustrezni mapi za slike, izberite ► na dnu zaslona. Začne se diaprojekcija.

Ko zažene diaprojekcijo, se ► spremeni v II.

Izberite II, da ustavite diaprojekcijo.

#### Vrtenje slike

Izberite  na dnu zaslona, da zavrtite sliko.

#### Slikovni meni

Za prikaz menija slike izberite **Meni** na dnu zaslona.

#### Glavni meni pregledovalnika slik

Izberite **Glavni pregledovalnik slik**, da se prikaže seznam vseh slikovnih map, glejte zgoraj.

#### Časovnik diaprojekcije

Za prilagoditev časovnega zaporedja, v katerem je prikazana ena slika med diaprojekcijo, izberite **Časovnik slik**. Prikaže se ustrezen podmeni. Izberite zeleno opcijo.

#### Naključno predvajanje slik

Za prikaz slike v diaprojekciji po naključnem vrstnem redu izberite **Naključne slike**.

# Vodenje

Splošne informacije .....	35
Uporaba .....	36
Vnos cilja .....	40
Vodenje .....	47

## Splošne informacije

Navigacijska aplikacija vas bo varno vodila do cilja brez potrebe po branju zemljevidov.

Pri izračunu poti se upošteva sedanje stanje prometa. V ta namen sprejema Infotainment sistem prometna obvestila sprejemnega območja, skozi katerega potujete, prek funkcije RDS TMC.

Navigacijska aplikacija pa vendarle ne more upoštevati naglih prometnih sprememb, kot so prometne nesreče, na hitro spremenjena ureditev ceste in druge nevarnosti ter težave (npr. delo na cesti).

### Svarilo

Uporaba navigacijskega sistema ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primernega obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati. Če informacije navigacijskega vodiča

nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

## Delovanje navigacijske aplikacije

Navigacijska aplikacija zaznava položaj in premikanje vozila s pomočjo senzorjev. Prevožena pot vozila se ugotavlja prek signala hitrosti vozila vrtenje vozila okrog osi v zavojih pa z girokopskim senzorjem. Položaj se določa z GPS sateliti (Global Positioning System).

S primerjavo signala senzorjev in digitalnih zemljevidov je mogoče določiti položaj z natančnostjo približno 10 metrov.

Sistem deluje tudi pri šibkem sprejemu GPS signala, vendar se natančnost določanja položaja ustrezno zmanjša.


Po vnosu ciljnega naslova ali zanimive točke (najbližja bencinska črpalka, hote itd.) se izračuna pot od trenutne lokacije do izbranega cilja.

Vodenje po poti poteka z glasovnimi napotki in puščicami za smer ter s prikazom večbarvnega zemljevida.

## Uporaba

### Informacije na ekranu z zemljevidom

Za prikaz zemljevida okoli trenutnega mesta lahko po želji:

- Pritisnite **NAVI**.
- Pritisnite  in nato izberite **Navigacija**.

### Navigacijsko vodenje ni aktivno



Če navigacijsko vodenje ni aktivno, se prikaže naslednja informacija:

- V zgornji vrstici: informacije o trenutno dejavnem zvočnem viru in času.
- Pod zgornjo vrstico: simbol **GPS**.
- V zgornjem levem vogalu: kompas, ki kaže sever.
- Prikaz zemljevida področja v okolici trenutnega položaja.
- Trenutni položaj: označen je z rdečim trikotnikom v sivem krogu.
- Zanimive točke, npr. bencinske črpalke, parkirišča ali restavracije: označene z ustreznimi simboli (če so vključeni).
- V spodnji vrstici: ime ulice pri trenutnem položaju.

### Navigacijsko vodenje je aktivno



Če je navigacijsko vodenje aktivno, se prikaže naslednja informacija:

- V zgornji vrstici: informacije o trenutno dejavnem zvočnem viru in času.
- Pod zgornjo vrstico: simbol **GPS**.
- Pod zgornjo vrstico: ime ulice za pot po naslednjem križišču.
- V zgornjem levem vogalu: simbol kompas, ki kaže sever.
- Prikaz zemljevida področja v okolici trenutnega položaja.
- Trenutni položaj: označen je z rdečim trikotnikom v sivem krogu.

- Pot: označena z modro črto.
- Končni cilj: označen s zastavico s črno šahovnico.
- Točka poti (vmesni cilj), označena z rdečo rombasto zastavico.
- Zanimive točke, npr. bencinske črpalke, parkirišča ali restavracije: označene z ustreznimi simboli (če so vključeni).
- Prometne nezgode, npr. gneča na cesti: označene z ustreznimi simboli (če je vključeno).
- Na levi strani: puščica za smer in razdaljo do naslednjega manevra.
- Na levi strani: preostala razdalja do končnega cilja ali do naslednje točke poti.
- Na levi strani: predvideni čas prihoda ali preostali čas potovanja.
- V spodnji vrstici: ime ulice pri trenutnem položaju.

## Upravljanje zemljevidov

### Premikanje vidnega dela zemljevida

Vidni del zemljevida na zaslonu je mogoče z osemsmernim stikalom prosto premikati v vseh smereh.

Osemsmerno stikalo na sredini večfunkcijskega gumba lahko nagnete v vse smeri.

Stikalo nagnite v eno strani. Vidni del zemljevida se premakne v ustrezno smer.

Za vnovični prikaz zemljevida okoli trenutnega položaja pritisnite **BACK**.

### Spreminjanje merila zemljevida

Ko se prikaže zemljevid, obrnite večfunkcijski gumb za prikaz merila na dnu zaslona.

Znova zavrtite večfunkcijski gumb za nastavitev merila po želji.

### Spreminjanje načina zemljevida

Zemljevid lahko prikažete v treh (vodenje po poti ni dejavno) ali petih (vodenje po poti je dejavno) različnih načinih, glejte "Priprava zemljevida" spodaj.

Za preklop med različnimi načini zemljevida pritisnite **NAVI**.

## Nastavitev zemljevida

### Kazalnik smeri

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Znak smeri**.

Na voljo so naslednje opcije:

- **2D, sever zgoraj:** 2D-pogled, sever navzgor.
- **2D, smer zgoraj:** 2D-pogled, smer vožnje navzgor.
- **3D, smer zgoraj:** 3D-pogled, smer vožnje navzgor.

Izberite želeno opcijo.

### Načini zemljevida

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Načini zemljevida**.

Na voljo so naslednje opcije:

- **Cel zemljevid** ("običajni" pogled, opisan zgoraj): Celozaslonski prikaz zemljevida, prikazane so vse funkcije in gumbi zaslona za prikaz.
- **Samo zemljevid**: Celozaslonski prikaz zemljevida, večina funkcij in zaslonskih gumbov je skritih.
- **Deljeno s seznamom križišč**: Deljeni zaslon z zemljevidom na levi in seznamom razcepov na desni strani.
- **Deljeno s puščico križišč**: Deljeni zaslon z zemljevidom na levi strani in puščico za zavijanje za naslednji manever zavijanja na desni strani.
- **Deljeno z medijem**: Deljeni zaslon z zemljevidom na levi strani in trenutno dejavnim zvočnim virom na desni strani.

Izberite zeleno opcijo.

### Prikaz zemljevida

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Izberite **Nastavitve zemljevida** in nato **Prikaz zemljevida** za prikaz ustreznega podmenija.

Odvisno od zunanjih svetlobnih pogojev vključite **Dan** ali **Noč**.

Za samodejno prilagoditev s strani sistema vklopite **Samodejno**.

### Prikaz POI

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prikaži POI**.

Če želite, da se na zemljevidu prikažejo vse POI, ki so na voljo v sistemu, vklopite **Prikaži vse POI**.

Če ne želite, da bi se POI prikazale na zemljevidu, vklopite **Skrij vse POI**.

Če želite prikazati samo določene interesne točke (POI), vključite **Uporabniško določeno** in nato vklopite kategorije POI, ki jih želite prikazati.

### Sprememba informacij na zaslonu

Informacije o poti, ki so prikazane na zaslonu med dejavnim vodenjem, je mogoče prilagoditi.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Pomaknite se skozi seznam in izberite **Preklopi čas/cilj poti**.

### Informacije o času

Če želite spremeniti prikazane časovne informacije, izberite **Preklopi čas prihoda/voznje**, da prikažete ustrezni podmeni.

Vklopite informacijsko nastavitev, ki jo želite prikazati.

### Informacija o cilju

Če ste na poti s vmesno točko, boste morda želeli prikazati informacije o vmesni točki poti namesto za končni cilj.

Če želite spremeniti nastavitve, izberite **Preklopi točko poti/cilj**. Prikaže se seznam vseh ciljev na trenutno dejavni poti z vmesno točko.

Vklopite informacijsko nastavitev, ki jo želite prikazati.

## Informacije o položaju

### Trenutni položaj

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikazete **Meni vodenja**. Izberite **Informacije o trenutnem položaju**.

Na desni strani zaslona se prikaže trenutni položaj na zemljevidu. Na levi strani se prikažejo koordinate GPS trenutnega položaja.

### Položaj cilja

Če je dejavno vodenje po poti, lahko vnesete informacije o vnesenem cilju.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikazete **Meni vodenja**. Izberite **Informacije o položaju cilja**.

Na desni strani zaslona se prikaže cilj na zemljevidu. Na levi strani so prikazani naslov in GPS-koordinate cilja.

### Shranjevanje položaja

V imenik lahko shranite trenutni položaj ali položaj cilja.

Izberite **Shrani**. Poiščite podroben opis shranjevanja naslovov v imenik ⇨ 40.

## Simulacija poti

Infotainment sistem ima način simulacije poti za preizkušanje.

Za začetek načina simulacije pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezen podmeni.

### Začetni položaj

Ker način simulacije ne uporablja GPS-signala za trenutni položaj vozila, morate začetni položaj nastaviti ročno.

### Uporabi zadnji znani položaj

Če želite kot izhodišče nastaviti zadnji položaj GPS-signala, izberite **Uporabi zadnji znani položaj**.

### Uporabite prejšnji cilj

Če želite uporabiti enega od zadnjih ciljev kot izhodišče, izberite **Uporabi prejšnji cilj**. Prikaže se seznam prejšnjih ciljev.

Izberite zeleni naslov.

## Uporabi določen položaj

Če želite kot izhodišče uporabiti poseben položaj, izberite **Uporabi navedeni položaj**.

Vnesite naslov. Preberite podroben opis ⇨ 40.

Zažene se način simulacije.

## Preklic načina simulacije

Za izhod iz načina simulacije pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezen podmeni.

Izberite **Prekliči simulacijo poti**.

## Meni dodatne simulacije poti

Ko je način vodenja po poti dejaven v načinu simulacije, se prikaže dodatni meni v **Meni vodenja**.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikazete **Meni vodenja**. Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezen podmeni.

Če želite ustaviti simulirano vodenje po začrtani poti, izberite **Ust. sim..** Postopek vodenja se ustavi, način vodenja ostane dejaven.

Če želite prikazati naslednji simulirani manever na zemljevidu, izberite **Nas ma..**

### Vnos cilja

Aplikacija **Cilj** nudi različne možnosti za nastavljanje ciljev za vodenje po poti.

Pritisnite **DEST** (ko načrtovanje poti ni dejavno) za prikaz menija **Vnos cilja**.



### Ročni vnos naslova

#### Meni za vnos naslova

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Vnos naslova** za prikaz maske za vnos naslova.



Izberite polje za vnos države. Prikaže se seznam. Izberite želeno državo.

Izberite vnosno polje Mesto/Pošta za prikaz tipkovnice. Vnesite želeno ime mesta ali poštno številko (glejte spodaj).

Izberite polje za vnos Ulica, da znova prikazete tipkovnico. Vnesite želeno ime ulice (glejte spodaj).

Nato lahko vnesete hišno številko ali križišče.

Izberite hišno številko ali polje za vnos križišča. Znova se prikaže tipkovnica. Vnesite želeno številko ali ime ulice (glejte spodaj).

#### Opomba

Če hišna številka ni shranjena v podatkovni bazi sistema, bo v izračunu poti uporabljena hišna številka, ki je najbližje vnesenemu cilju.

Če je treba, potrdite vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

#### Tipkovnica

Glede na izbrane funkcije se lahko tipkovnice prikažejo drugače.





Če želite spremeniti razporeditev črk na tipkovnici, izberite **ABC** na levi strani tipkovnice. Črke so zdaj urejene po abecednem vrstnem redu. Da vnesete zaporedje znakov, zaporedoma izberite zelene znake.

### Opomba

Pri vnosu naslova, tipkovnica uporablja inteligentno funkcijo črkovanja, ki samodejno blokira določene znake, ki ne morejo pojavljati naslednji v ustreznem zaporedju znakov.

Če želite vnesti posebne znake, ki niso na voljo na črkovni tipkovnici, izberite **ÅÖ** na desni strani črkovne tipkovnice. Prikaže se tipkovnica za posebne znake. Izberite želeni znak.

Za vnos številke ali simbolov izberite **Simboli** na desni strani tipkovnice za posebne znake. Prikaže se tipkovnica za simbole. Izberite želeni znak.

Za ponoven prikaz črkovne tipkovnice izberite **ABC** na desni strani tipkovnice za simbole. Tako lahko preklapljate med tremi tipkovnicami.

Če želite izbrisati že vnesene znake, izberite **Izbriši** na desni strani ustrezne tipkovnice ali pritisnite **BACK** na armaturni plošči.

Pri vnosu naslova se samodejno prikaže seznam ustreznih vnosov takoj, ko je število ustreznih vnosov v pomnilniku naslovov enako ali manjše od šest.

Za ročni prikaz seznama ustreznih vnosov za trenutni vnos izberite ustrezni zaslonski gumb **Seznam** na dnu tipkovnice.

Za prikaz zadnjih pet vnosov izberite **Zadnjih 5** na dnu tipkovnice.

S seznama izberite želeni vnos.

Če je treba, izberite potrditveni gumb na dnu tipkovnice.

### Zanimive točke

Zanimivosti so posebna mesta, na primer bencinska črpalka, parkirišče ali restavracija.

Podatki, ki so shranjeni v Infotainment sistemu, vsebujejo številne privzete zanimive točke (POI), ki so na zemljevidu označene s simboli.

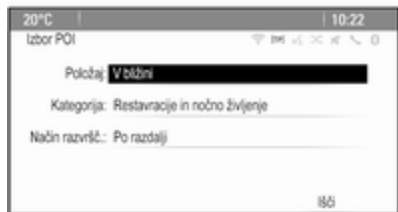
Te POI lahko izberete kot cilje za vodenje po poti.

### Iskalni meni

POI lahko izberete z uporabo različnih iskalnih mask.

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Zanimive točke** za prikaz menija **Seznam POI**.

Izberite **Kategorija**, **Ime** ali **Telefonska številka**. Prikaže se ustrezna maska za iskanje.



Izpolnite polja za vnos v ustrezni iskalni maski.

### Maska za iskanje kategorije

Izberite polje za vnos Mesto za prikaz seznama. Izberite želeno opcijo.

Izberite polje za vnos kategorije za prikaz seznama kategorij POI.

Izberite želeno kategorijo in nato podkategorijo na seznamu.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezen podmeni. Izberite

**Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite **Išči** na dnu zaslona. Prikaže se seznam POI ali kategorij POI, ki ustreza vnesenim merilom. Izberite zeleni element menija.

### Maska za iskanje imena

Izberite polje za vnos Država, da se prikaže seznam vseh razpoložljivih držav. Izberite želeno državo.

Da določite položaj, izberite vnosno polje za mesto ali pošto številko. Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno ime ali številko.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezen podmeni. Izberite **Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite **Išči** na dnu zaslona. Znova se prikaže tipkovnica.

Vnesite ime zelene POI.

### Iskalna maska za telefonsko številko

Izberite polje za vnos Država, da se prikaže seznam vseh razpoložljivih držav. Izberite želeno državo.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezen podmeni. Izberite **Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite polje za vnos Številka za prikaz tipkovnice. Vnesite želeno številko.

Ko je ustreznna maska za iskanje izpolnjena, se prikaže meni za potrditev.

Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### Seznami kategorij

Pritisnite **NAV** in nato večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Izberite **Bližnje POI** ali **POI ob poti**. Prikaže se seznam kategorij POI.

Izberite želeno kategorijo, podkategorije in nato POI.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### Prejšnji cilji

Zadnji izbrani ali vneseni cilji za vodenje po poti so shranjeni v sistemu.

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Prejšnji cilji**.

Prikaže se seznam zadnjih ciljev, ki je razvrščen v obratnem časovnem zaporedju.

S seznama izberite zeleni naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

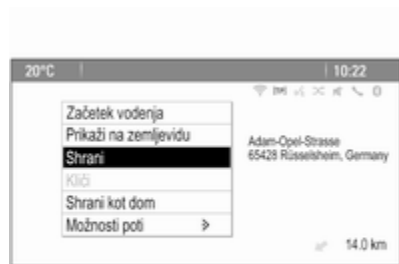
## Imenik

**Adresar** zagotavlja krajevni prostor za shranjevanje naslovov, vnesenih v aplikacijo za vodenje.

### Shranjevanje naslovov v imenik

Če želite shraniti naslov v imenik, pritisnite **DEST**, da se prikaže meni **Vnos cilja**.

Vnesite ali izberite zeleni naslov. Prikaže se meni za potrditev.



Izberite **Shrani**. Prikaže se maska **Vnos v adresar**.



Glede na razpoložljive informacije so različna vnosna polja že izpolnjena.

Če želite vnesti ali spremeniti ime ustreznega mesta, izberite polje za vnos Ime. Prikaže se tipkovnica. Vnesite zeleno ime in potrdite svoj vnos.

Če želite spremeniti naslov, izberite polje za vnos Naslov. Prikaže se maska za vnos naslova. Opravite svoje spremembe in potrdite svoj vnos.

Za vnos ali spremembo telefonske številke izberite vnosno polje Številka. Prikaže se tipkovnica. Vnesite zeleno številko.

Če so vključeni ⇨ 36, so vnosi imenika na zemljevidu prikazani z ikonami POI. Če želite spremeniti ikono, ki kaže vnos naslova, izberite vnosno polje Ikona. Prikaže se seznam vseh ikon POI, ki so na voljo v sistemu.

Pomaknite se skozi seznam in izberite zeleno ikono.

Izberite **Seznam** na dnu maske za vnos. Naslov je shranjen.

### Izbiranje naslovov iz imenika

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Adresar**. Prikaže se seznam vseh vnosov v imenik.



Izberite zeleni vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po načrtani poti.

### Urejanje naslovov v imeniku

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Adresar**. Prikaže se seznam vseh vnosov v imenik.

Izberite zeleni vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Uredi** za prikaz maske **Vnos v adresar**.

Opravite svoje spremembe in potrdite svoj vnos. Spremembe se shranijo v imenik.

### Imenik

Naslove, ki so shranjeni v imeniku mobilnega telefona, lahko izberete kot cilje.

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Telefonski imenik**. Prikaže se meni **Iskanje po imeniku**.

Izberite zeleno prvo črko za prikaz predizbire vnosov iz imenika, ki jih želite prikazati. Telefonski imenik skoči na položaj izbrane črke.



Izberite zeleni vnos v telefonskem imeniku za izpis naslova pod tem vnosom. Izberite naslov.

### Opomba


Ko Infotainment sistem ne more najti veljavnega naslova, se prikaže obvestilo.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po načrtani poti.

### Izbira cilja na zemljevidu

Cilje (naslove ali POI) lahko prav tako nastavite preko zemljevida.

Za prikaz zemljevida pritisnite **NAVI**.

Uporabite osemsmerno stikalo, da zemljevid postavite na sredino na zelenem cilju. Rdeči  je označen na zemljevidu in ustrezeni naslov se prikaže na etiketi.



Za vklop **Pojdi** pritisnite večfunkcijski gumb.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po načrtani poti.

### Opomba

Če obstaja več kot ena POI na izbranem položaju zemljevida, je to navedeno na oznaki. Nato se z vključitvijo **Pojdi** odpre izbirni seznam.

## Moj dom

V sistem lahko trajno shranite svoj domači naslov.

### Shranjevanje domačega naslova

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**.

Vnesite svoj domači naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Shrani kot dom**.

Prikaže se obvestilo. Potrdite obvestilo, da shranite svoj domači naslov.

#### Opomba

Domači naslov se shrani tudi v imeniku.

### Izbiranje domačega naslova

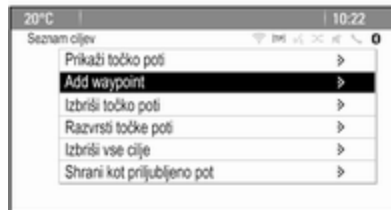
Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Moj dom**.

Takoj se začne vodenje po poti do domačega naslova.

### Poti z vmesno točko

Ko je cilj vnesen in je vodenje po poti dejavno, lahko na pot dodate vmesne cilje (vmesne točke).

Če želite določiti pot z vmesno točko med dejavnim vodenjem po poti, pritisnite **DEST**, da odprete **Meni načrtovane poti** in nato izberite **Seznam ciljev**. Prikaže se podmeni.



### Dodajanje točk poti

Če želite dodati vmesni cilj, izberite **Add waypoint**. Prikaže se seznam vmesnih točk.



Izberite **Dodaj** na mestu, kjer želite dodati vmesno točko. Prikaže se meni **Vnos cilja**.

Vnesite ali izberite zeleni cilj. Prikaže se meni za potrditev.

Izberite **Dodaj**. Pot se znova izračuna in seznam vmesnih točk se znova prikaže z vmesnim ciljem na izbranem položaju.

#### Opomba

Na seznam vmesnih točk lahko shranite do štiri cilje.

### Brisanje točk poti

Za brisanje vmesne točke izberite **Izbrisi točko poti**. Prikaže se seznam vmesnih točk.

Izberite **Izbriši** zraven vmesne točke, ki jo želite izbrisati.

Vmesna točka se izbriše in seznam vmesnih točk se prikaže znova.

Če želite izbrisati celoten seznam in končati vodenje po začrtani poti, izberite **Izbriši vse cilje**.

### Premikanje točk poti

Če želite spremeniti vrstni red vmesnih točk na poti, izberite **Razvrsti točke poti**.

Izberite **Premakni** zraven vmesne točke, ki jo želite premakniti. Prikaže se meni **Add waypoint**.

Izberite **Dodaj** na mestu, kjer želite dodati vmesno točko.

Pot se znova izračuna in vrstni red vmesnih točk na seznamu vmesnih točk se spremeni.

### Priljubljene poti

**Shranjevanje poti z vmesnimi točkami**  
Ustvarjeno pot z vmesno točko (glejte zgoraj) lahko shranite kot priljubljeno pot.

Med aktivnim vodenjem k vmesni točki pritisnite **DEST**, da se odpre **Meni načrtovane poti**, nato pa izberite **Seznam ciljev**. Prikaže se podmeni.

Izberite **Shrani kot priljubljeno pot**. Prikaže se tipkovnica.

Vnesite ime za priljubljeno pot in potrdite svoj vnos.

Pot z vmesno točko se shrani.

### Ustvarjanje novih priljubljenih poti

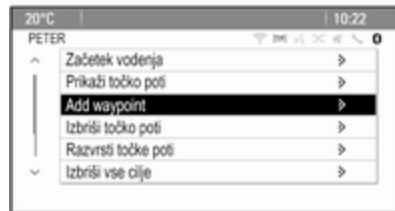
Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Priljubljene poti** za prikaz menija **Priljubljena pot**.

Izberite **Nova priljubljena pot**. Prikaže se tipkovnica.



Vnesite ime za priljubljeno pot in potrdite svoj vnos. Znova se prikaže meni **Priljubljena pot**.

Izberite želeno priljubljeno pot. Prikaže se meni.



Ustvarite pot z vmesno točko (glejte zgoraj).

Če želite spremeniti ime zadevne priljubljene poti, izberite **Uredi ime**. Prikaže se tipkovnica za vnos imena. Vnesite želeno ime in potrdite svoj vnos.

Če želite izbrisati zadevno priljubljeno pot, izberite **Izbriši priljublj.** Najljubša pot se izbriše in meni **Priljubljena pot** se znova prikaže.

### Izbiranje najljubše poti

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Priljubljene poti** za prikaz seznama shranjenih priljubljenih poti.

S seznama izberite zeleno pot. Prikaže se meni za potrditev poti.

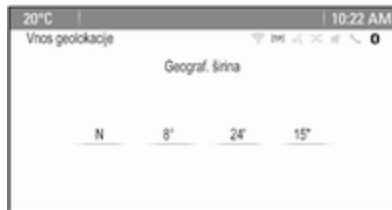
Za začetek vodenja po začrtani poti izberite **Začetek vodenja**.

### Zemljepisna širina/dolžina

GPS-koordinate zelenega mesta lahko uporabite za določitev cilja.

Pritisnite **DEST** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Geograf. širina**.

Izberite polje za vnos Zemljepisna dolžina, da se prikaže meni **Vnos geolokacije**.



Večkrat pritisnite večfunkcijski gumb, da prvo nastavitev prilagodite po svojih željah.

Obrnite večfunkcijski gumb, da se premaknete na naslednjo vrednost za nastavljanje.

Nadaljujte, da nastavite vse vrednosti.

Izberite **BACK** za vrnitev na višjo raven menija.

Prilagodite vrednosti zemljepisne dolžine, kot je opisano zgoraj.

Ko so vnesene vse koordinate GPS, izberite **Išči** na dnu zaslona.

Prikaže se meni za potrditev.

Za začetek vodenja po začrtani poti izberite **Začetek vodenja**.

### Brisanje shranjenih ciljev

Če želite izbrisati cilje, shranjene v sistemu, pritisnite **CONFIG**, izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Izbriši shranjene cilje**. Prikaže se podmeni.

Vklopite menijske možnosti za mesto pomnilnika, ki ga želite počistiti.

Izberite **Izbriši**. Izbrana mesta pomnilnika se počistijo.

## Vodenje

### Zagon in preklic vodenja po poti

#### Zagon vodenja po poti

Vnesite ali izberite zeleni naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.



### Preklic vodenja po poti

Ko je vodenje po poti dejavno, pritisnite **DEST**, da prikazete **Meni načrtovane poti**.

Izberite **Prekliči pot** za preklic trenutne navigacijske seje.

### Navodila za vodenje

Vodenje po poti je poteka z govornimi navodili in prikazom navodil na zemljevidu (če je vključeno).

### Glasovna navodila

Glasovni ukazi vodenja vas obvestijo o smeri, ki ji morate slediti, ko se približujete križišču, kjer naj bi zavili.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Glasovni poziv**.

Če želite, da sistem slišno nakaže naslednji manever zavijanja, vključite **Glasovni pozivi vodenja**.

Če želite, da se preberejo prometna opozorila, vključite **Pozivi prometnih opozoril**.

Za nastavitev glasnosti med glasovnimi navodili izberite **Glasnost vodenja**. Prikaže se ustrezen podmeni.

Če želite prilagoditi glasnost glasovnih navodil, izberite **Obvestilo** in nato prilagodite nastavitve.

Če želite prilagoditi glasnost zvočnega vira, ki lahko igra v ozadju, izberite **Ozadje** in nato prilagodite nastavitve.

Izberite **Preizkus glasnosti**, da dobite zvočni primer nastavitvev.

### Opozorila za vodenje

Opozorila vodenja se prikažejo s povečanim pogledom ustreznega dela zemljevida, kjer je prikazana

smer, ki jo morate prevoziti med približevanjem križišču, kjer morate zaviti.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Opoz. vodenja**.

Če želite, da prikazovalnik samodejno prikaže zemljevid, ko se približate naslednjemu manevru zavijanja, vklopite **Opozorilo vodenja na glavnem**.

Če želite manevre zavijanja prikazati približane, vklopite **Opozorilo vodenja na zemljevidu**.

### Prometne nesreče

TMC sistem cestnoprometnih obvestil prejema informacije o trenutnem stanju prometa od TMC radijskih postaj. Ta informacija je vključena v izračun poti.

### Opomba

V nekaterih državah je storitev TMC razširjena s funkcijo PayTMC, ki je vgrajena v Infotainment sistem.



### Prometne nastavitve

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prometne nastavitve**.

Če želite uporabiti cestnoprometni informacijski sistem TMC, vključite **Dogodki v prometu**.

### Ponovni izračun aktivne poti

Če pride do težave v prometu med dejavnim vodenjem po poti, se lahko pot spremeni.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Pot, ki temelji na prometnih razmerah**.

Če želite, da se pot nenehno prilagaja trenutni prometni situaciji, vključite **Pot, ki temelji na prometnih razmerah**.

Izbirate lahko med **Samodejni vnovični izračun** in **Vnovični izračun po potrditvi** v ustreznem sporočilu.

### Prometne nesreče na zemljevidu

Prometne nesreče so lahko na zemljevidu označene z ustreznimi simboli.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prikaži dogodke v prometu na zemljevidu**.



Izberite želeno opcijo.

Če je vključena možnost **Uporabniško določeno**, se premaknite po seznamu in vklopite kategorije prometnih incidentov, ki jih želite prikazati.

### Postaje TMC

Postaje TMC, ki oddajajo informacije o prometu, lahko nastavite samodejno ali ročno.

Izberite **Prometne postaje** za prikaz maske izbora.

Izberite polje za vnos načina, da se prikaže ustrezen podmeni. Izberite želeno opcijo.

Če izberete **Ročna izbira postaje**, je treba nastaviti postajo TMC.

Izberite polje za vnos Postaja, da se prikaže **Seznam prometnih postaj**.

Izberite želeno postajo.

### Seznam prometnih nesreč

Ko je dejavno vodenje do cilja, pritisnite **NAVI** in nato pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**. Pomaknite se skozi seznam in izberite **Promet**.

Če želite prikazati seznam vseh prometnih dogodkov, znanih za območje okoli trenutnega mesta vozila, izberite **Vsi prometni dogodki**.

Če želite prikazati seznam prometnih dogodkov v zvezi s trenutno potjo, izberite **Prometni dogodki na poti**.

Seznami prometnih incidentov so lahko razvrščeni na različne načine.

Izberite **Prometne nastavitve** v meniju **Promet** in nato **Način razvršč.**

Prikaže se ustrezen podmeni.

Vklopite želeno možnost.

## Sledenje poti

Funkcija drobtinic kruha omogoča sledenje cestam, ki ste jih že prevozili na poti.

Pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve navigacije**. Za prikaz ustreznega menija izberite **Drobtinice**.

Za začetek seje sledenja vključite **Snemaj**. Prevožena pot se posname in prikaže na zemljevidu kot pikčasta črta.



Če želite izbrisati krušne drobtinice, ki ste jih že posneli v trenutni seji sledenja, izberite **Izbriši**. Prikaže se obvestilo. Potrdite obvestilo, da izbrišete vse krušne drobtine.

Za zaključek seje sledenja izključite **Snemaj**. Prikaže se tipkovnica.

Vnesite ime za zadevno sejo sledenja in izberite **Seznam**. Seja se shrani na seznam **Shranjeno**.

Če želite prikazati seznam vseh sej sledenja, izberite **Shranjeno**. Izberite želeno sejo sledenja, da prikazete meni **Podrobnosti drobtinic**.

Če želite spremeniti ime zadevne seje sledenja, izberite **Uredi ime**. Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno ime in izberite **Seznam**.

Izberite **Naloži** za prikaz glavnega menija krušnih drobtinic. Če želite, da je ustreza seja sledenja nenehno prikazana na zemljevidu, vključite **Prikaz**.

Če želite neposredno prikazati celotno sejo sledenja v ustreznem razdelku zemljevida, izberite **Prikaži na zemljevidu**.

Če želite izbrisati zadevno sejo sledenja, izberite **Izbriši**.

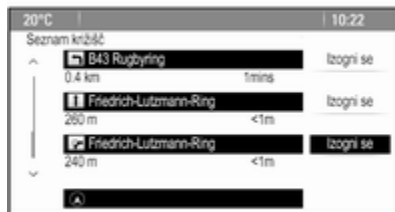
## Usmerjanje

Ko je bila izračunana pot, lahko ročno spremenite določene dele ali na novo izračunate celotno pot.

### Seznam razcepov

**Seznam križišč** prikaže vse ulice in manevre zavijanja na izračunani poti od trenutnega mesta.

Pritisnite **DEST**, nato izberite **Seznam križišč**. Prikaže se seznam razcepov.



Če želite določene ulice izločiti iz poti, izberite **Izogni se** poleg ustrezne ulice.

Pot se ponovno izračuna in ustrezna ulica se izključi.

### Seznam za izogibanje

Ko so ulice izključene iz prvotne poti, se prikažejo v **Seznam za izogibanje**.

Pritisnite **DEST**, nato izberite **Seznam za izogibanje** za prikaz ustreznega podmenija.

Za prikaz vseh ulic, ki ste se jim izognili, izberite **Prikaži seznam**.

Če želite izbrisati vsa izogibanja in se vrniti na prvotno pot, izberite **Izbriši vse postavke**.

### Obvoz

Pritisnite **DEST**, nato izberite **Obvoz**.

Če želite spremeniti pot za določeno razdaljo, izberite **Obvoz po razdalji**. Prikaže se meni, ki navaja različne razdalje.

Izberite zeleno razdaljo. Pot se ustrezno preračuna.

Če želite blokirati celotno pot, izberite **Obvoz za celotno pot**. Originalna pot se blokira in izračuna se nova pot do zelenega cilja.

### Seznam odcepov

Če želite med vožnjo po avtocesti prikazati seznam naslednjih odcepov in avtocestnih postajališč, pritisnite **NAV** in nato pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Izhod iz seznama**.

### Route options

Pri aktivnem vodenju pritisnite **DEST**, nato izberite **Možnosti poti**.

Prikaže se seznam možnosti za izračun poti in vrste cest.

Za opredelitev, po kakšnih merilih se lahko izračuna pot, izberite eno od možnosti: **Najhitrejša** za najhitrejšo pot (po času), **Najkrajša** za najkrajšo pot (po razdalji) in **Eco** za pot z najnižjo porabo goriva.

Če želite določiti, katere vrste cest se lahko vključijo v izračun poti, vklopite zelene možnosti: avtoceste, ceste s cestnino, trajekte itd.

## Prepoznavanje govora

Splošne informacije .....	52
Uporaba .....	53
Pregled glasovnih ukazov .....	56

### Splošne informacije

#### Integrirana funkcija prepoznavanja govora

Glasovno vodenje Infotainment sistema omogoča upravljanje različnih funkcij Infotainment sistema z glasovnimi vnosi. Neodvisno od govorca zazna ukaze in številčne sekvence. Ukazi in številčne sekvence so lahko izgovorjene brez premora med posameznimi besedami.

V primeru nepravilnega upravljanja ali nepravilnih ukazov daje glasovno vodenje vizualno in/ali zvočno povratno informacijo in zahteva od vas, da ponovno vnesete zelen ukaz. Poleg tega glasovno vodenje potrди pomembne ukaze in po potrebi vpraša.

Na splošno velja, da obstajajo različni načini izgovora ukazov za dokončanje nalog. Večino od njih, razen vnos cilja in glasovno tipkovnico, je mogoče dokončati v enem ukazu.

Če dejanje zahteva več kot en ukaz, ravnajte takole:

V prvem ukazu označite vrsto dejanja, ki ga želite izvesti, npr. "Navigacija cilj vnos". Sistem odgovori s pozivi, ki vas vodijo skozi pogovor za vnos potrebnih informacij. Na primer, če je potreben cilj za vodenje po poti, recite "Navigacija" ali "Cilj vnos".

#### Opomba

Da ne bi prišlo do nezaželenega proženja funkcij v vozilu, se prepoznavanje glasu ne začne, dokler ni aktivirano.

#### Jezikovna podpora

- Za prepoznavanje govora niso na voljo vsi razpoložljivi jeziki, ki jih je mogoče nastaviti na zaslonu Infotainment sistema.
- Če trenutno izbrani jezik prikaza ne podpira prepoznavanja govora, prepoznavanja govora ni na voljo.

V tem primeru morate za upravljanje Infotainment sistema z glasovnimi ukazi izbrati drug jezik zaslona. Spreminjanje

jezika prikaza, glejte "Jezik" v poglavju "Sistemske nastavitve" ⇨ 20.

### Vnos naslova za cilj v tuji državi

Če želite vnesti naslov cilja v tujini z glasovnimi ukazi, morate spremeniti jezik Infotainment sistema na jezik tuje države.

Na primer, če je prikazovalnik trenutno nastavljen na angleščino in želite vnesti ime mesta v Franciji, morate spremeniti jezik prikaza na francoščino.

Izjeme: Če želite vnesti naslov v Belgiji, lahko po želji spremenite jezik prikaza v francoščino ali nizozemščino. Za naslove v Švici lahko po želji spremenite jezik prikaza na francoščino, nemščino ali italijanščino.

Za spreminjanje jezika prikaza, glejte "Jezik" v poglavju "Sistemske nastavitve" ⇨ 20.

### Zaporedje vnosa za naslove cilja

Vrstni red, v katerem je treba vnesti dele naslova z uporabo sistema za prepoznavanje govora, je odvisen od države, kjer je cilj.

Sistem predvaja primer ustreznega zaporedja pri vnosu.

### Aplikacija za prenos glasu

Aplikacija za prenos glasu Infotainment sistema omogoča izvajanje govornih ukazov na vašem pametnem telefonu. Informacijo o tem, ali vaš pametni telefon podpira to funkcijo, poiščite v navodilih za uporabo pametnega telefona.

## Uporaba

### Integrirana funkcija prepoznavanja govora

#### Vključitev glasovnega vodenja

##### Opomba

Prepoznavanje govora ni na voljo med dejavnim klicem.

Pritisnite **Ⓜ** na desni strani volana.

Zvočni sistem se utiša, **Ⓜ** na prikazovalniku se označi, glasovno sporočilo pa vas pozove, da izgovorite ukaz.

Kakor hitro je prepoznavanje govora pripravljeno za glasovni vnos, zaslišite pisk.

Zdaj lahko izrečete glasovni ukaz za takojšen začetek delovanja sistema (npr. predvajanje radijske postaje) ali začnete dialog v več korakih (npr. vnos ciljnega naslova), glejte "Upravljanje z glasovnimi ukazi" v nadaljevanju.

Ko so koraki dialoga dokončani, se prepoznavanje govora samodejno izključi. Za začetek novega dialoga morate ponovno vključiti funkcijo prepoznavanja govora.

#### Nastavljanjem glasnosti pozivov

Pritisnite **+** ali **-** na desni strani volana.


#### Prekinitev glasovnega poziva

Kot izkušen uporabnik lahko prekinete glasovni poziv s kratkim pritiskom **Ⓜ** na volanu.

Takoj zaslišite pisk in lahko izgovorite ukaz brez potrebe po čakanju.

### Preklic poteka dialoga

Za preklic zaporedja pogovora in izklop prepoznavanja govora obstaja več možnosti:

- Recite "**Prekliči**" ali "**Izhod**".
- Pritisnite  na desni strani volana.



V naslednjih primerih bo dialog samodejno preklican:

- Če nekaj časa ne izrečete nobenega ukaza (pri privzeti nastavitvi vas sistem trikrat pozove, da izrečete ukaz).
- Če izrečete ukaz, ki ga sistem ne pozna (pri privzeti nastavitvi vas sistem trikrat pozove, da izrečete ustrezen ukaz).

### Upravljanje z glasovnimi ukazi

Prepoznavanje govora lahko razume ukaze, ki so naravno navedeni v obliki povedi, ali neposredne ukaze, v katerih je navedena aplikacija in naloga.

Za najboljše rezultate:

- Poslušajte glasovni poziv in počakajte na pisk, preden izgovorite ukaz ali odgovarjate.
- Recite "**Pomoč**", če želite znova poslušati poziv s pomočjo za trenutni korak pogovora.
- Glasovni poziv lahko prekinete z vnovičnim pritiskom . Če želite ukaz izgovoriti neposredno, dvakrat pritisnite .
- Počakajte na pisk in izgovorite ukaz z običajnim glasom. V večini primerov se stopnja prepoznavanja izboljša, če izgovarjate s čim krajšimi premori. Uporabite kratke in neposredne ukaze.

Navadno lahko ukaze telefona in zvoka izgovorite kot en sam ukaz. Na primer, "Pokliči David Novak", "Predvajaj" in ime izvajalca ali skladbe ali "Izberi" ter radijsko frekvenco in valovno območje.

Cilji vodenja pa so preveč zapleteni za en sam ukaz. Najprej recite "Navigacija" in nato npr. "Naslov" ali "zanimiva točka". Sistem se odzove tako, da zahteva podrobnosti.

Ko rečete "Zanimivost", lahko po imenu izberete samo velike verige. Verige so podjetja z vsaj 20 izpostavami. Za druge zanimive točke izgovorite ime kategorije, npr. "Restavracije", "Nakupovalni centri" ali "Bolnišnice".

Sistem lažje razume neposredne ukaze, npr. "Pokliči 01234567".

Če rečete "Telefon", sistem razume, da zahtevate telefonski klic, in se odzove z ustreznimi vprašanji, dokler ne zbere dovolj podrobnosti. Če je telefonska številka shranjena z imenom in krajem, mora neposredni ukaz vključevati oboje, na primer "Pokliči Davida Smitha v službo".

### Opomba

Izgovorite ime osebe, ki jo želite poklicati, tako kot je navedena v imeniku telefona: "David Novak" ali "Novak David".

### Izbiranje elementov seznama

Ko se prikaže seznam, glasovni poziv prosi za potrditev ali izbiro elementa s tega seznama. Element seznama lahko izberete ročno ali z govorjenjem številke vrstice elementa.

Seznam na zaslonu za prepoznavanje govora deluje enako kot seznam na drugih zaslonih. Ročno premikanje po seznamu na zaslonu med prepoznavanjem govora prekine trenutni dogodek prepoznavanja govora in predvaja poziv, kot je "Ročno izberite po seznamu z ročnimi elementi za upravljanje ali pritisnite gumb za vrnitev na čelni plošči, da poskusite znova".


Če ne opravite ročne izbire v 15 sekundah, se seja prepoznavanja govora zaključi, prikaže se poziv in prikaže se prejšnji zaslon.

### Ukaz "Nazaj"

Če se želite vrniti na prejšnji korak pogovora, lahko rečete tudi: "Nazaj" ali pritisnete **BACK** na Infotainment sistemu.


### Ukaz "Pomoč"

Ko rečete "Pomoč", se na glas prebere pomoč za trenutni korak pogovora.

Če želite pomoč prekiniti, znova pritisnite . Zasliši se pisk. Izgovorite lahko ukaz.

### Aplikacija za prenos glasu

#### Vključitev prepoznavanja govora s prenosom glasu


Pritisnite  na desni strani volana in ga držite, dokler se ne začne seja prepoznavanja govora.

Za več informacij glejte navodila za uporabo svojega pametnega telefona.

#### Nastavljanjem glasnosti pozivov

Pritisnite + ali – na desni strani volana.

#### Izključitev prepoznavanja govora s prenosom glasu

Pritisnite  na desni strani volana. Seja prepoznavanja govora je končana.

## Pregled glasovnih ukazov

Spodnja tabela vsebuje pregled najpomembnejših glasovnih ukazov.

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Vsi meniji	Potrditev vprašanja sistema	"(Yes   Yep   Yup   Ya   Sure   Right   Correct   OK   Positive   You got it   Probably   You bet)"
	Zanikanje vprašanja sistema	"(No   Nope   Na   No Way   Wrong   Incorrect   Negative   Not Really   No I said   No I did not   No I do not)"
	Preklic seje	"Cancel"
	Vrnitev na prejšnji korak	"(Go Back   Previous   Back)"
	Zahteva za pomoč	"Help" "More Commands"
	Vključitev ali izključitev načina "Podrobno"	"[Set] Verbose On" "[Set] Verbose Off"
	Zahtevanje trenutnega vira glasbe	"What is playing"



Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Meni radia	Izbira valovnega področja	"[Tune   Tune to] F M [Radio]" "[Tune   Tune to] A M [Radio]" "[Tune   Tune to] D A B [Radio]"
	Izbiranje postaje	"Tune FM ..." "Tune AM ..." "Tune D A B ..."
Meni za medije	Izbiranje medijskega vira	"[Play] C D" "[Play] U S B" "[Play] [Front] AUX" "[Play] Bluetooth Audio"
	Izbiranje kategorije iskanja	"Play artist ..." "Play album ... by ..." "Play genre ..." "Play folder ..." "Play play list ..." "Play composer ..." "Play audio book ..."
	Izbiranje skladbe	"Play Song ... [by ... ]"

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Navigacijski meni	Vnos cilja	"Directed [Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address Directed" "Navi   Navigation   Destination", "[Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address" "Navi   Navigation   Destination", "Intersection   Junction"
	Vnos zanimivosti (POI)	"Navi   Navigation   Destination", "POI   (Place   Point) of Interest" "Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Place   Point) of Interest) (nearby   near me)" "Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Place   Point) of Interest) around destination" "Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Place   Point) of Interest) along route"
	Vnos domačega naslova	"Navi   Navigation   Destination", "Go [to] home"
	Zahteva za prikaz trenutne lokacije	"Navi   Navigation   Destination", "Where am I   (My   Current) location"

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Navigacijski meni	Dodajanje vmesne točke	"Navi   Navigation   Destination", "Add waypoint Directed Address"
		"Navi   Navigation   Destination", "Add Waypoint ([Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address)"
		"Navi   Navigation   Destination", "Add Waypoint (POI   (Place   Point) of Interest)"
		"Navi   Navigation   Destination", "Add waypoint (Intersection   Junction)"
		"Navi   Navigation   Destination", "Add Waypoint [(Go   Navigate) to] contact"
		"Navi   Navigation   Destination", "Add Waypoint [(Go   Navigate) [to]] home"
	Brisanje vmesne točke	"Navi   Navigation   Destination", "Izbriši točko poti"
	Preklic vodenja po poti	"Navi   Navigation   Destination", "(stop   cancel) (directions   route [guidance]   driving instructions)"
	Vključitev/izključitev glasovnega vodenja	"[Set] Voice Guidance On" "[Set] Voice Guidance Off"

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Meni za telefon	Seznanjanje naprave	"(Pair [Device]   Connect)"
	Izbiranje številke	"Digit Dial" "((Dial   Call) Number DP ITeM   (Dial   Call) Name DP IteM [on cell   at home   at work   on mobile])"
	Ponavljjanje zadnje številke	"(Redial   Redial Last Number)"
	Brisanje cifer	"Clear" "Clear All"
	Branje besedilnega sporočila	"Read S M S [Messages]   Read (Texts   Messages)   Read Text Messages"

... : dinamični ločilnik je predviden za vnos specifičnih imen na to mesto

| : navpična črta ločuje možnosti izbire

() : v okroglem oklepaju so navedene druge možnosti

[] : oglati oklepaj označuje izbirne sestavine ukaza

, : vejica ločuje potrebne korake v zaporedju

# Telefon

Splošne informacije .....	61
Bluetooth povezava .....	62
Klic v sili .....	63
Delovanje .....	64
Besedilna sporočila .....	67
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB) .....	68

## Splošne informacije

Vhod (portal) za telefon omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnika prek Infotainment sistema v vozilu. Za uporabo portala telefona mora biti mobilni telefon povezan s sistemom prek povezave Bluetooth.

Portal za telefon, t.j. telefon, je možno upravljati prek sistema prepoznavanja govora.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij portala telefona. Možne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali pa jih pridobite pri vašem operaterju.

## Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

### Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustreznimi napotki.

### Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite

mobilne telefone, če je uporaba le-teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privedi do nevarne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal je potrjen s strani skupine Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Nadaljnje informacije o tehničnih podatkih najdete na internetu na naslovu <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezava

Bluetooth je radijski standard za brezžično povezovanje, npr. mobilnih telefonov in drugih naprav.

Da lahko vzpostavite povezavo Bluetooth z Infotainment sistemom, mora biti funkcija Bluetooth na napravi Bluetooth vključena. Za več informacij glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.

V meniju **Bluetooth** se izvršita združitev (izmenjava PIN kod med Bluetooth napravo in Infotainment sistemom) in povezava Bluetooth naprav z Infotainment sistemom.

## Pomembna informacija

- V seznam lahko dodate do pet združenih naprav.
- Z Infotainment sistemom je istočasno lahko povezana samo ena združena naprava.
- Združitev je običajno potrebna le enkrat, razen če napravo zbršete s seznama združenih naprav. Če je naprava že bila povezana, se Infotainment sistem poveže z njo samodejno.
- Delovanje Bluetooth precej prazni baterijo v napravi. Zato napravo priključite na električno vtičnico za polnjenje.

## Bluetooth meni

Za odpiranje menija **Bluetooth** pritisnite **CONFIG**. Izberite **Nastavitve telefona** in nato **Bluetooth**.

Prikažeta se menijski postavki **Seznam naprav** in **Združi napravo**.

## Združi napravo

Če želite sprožiti postopek za seznanitev na Infotainment sistemu, izberite **Združi napravo**. Prikaže se obvestilo s štirimestno kodo Infotainment sistema.

Začnite postopek seznanitve na napravi Bluetooth. Če je treba, vnesite kodo Infotainment sistema v napravo Bluetooth.

Šestmestna koda PIN za postopek seznanjanja se prikaže na Infotainment sistemu.

Potrditev postopka seznanjanja:

- Če je podprta funkcija SSP (varno preprosto združevanje):  
Primerjajte kode PIN, prikazane na Infotainment sistemu in napravi Bluetooth (če je zahtevano) in potrdite obvestilo na napravi Bluetooth.
- Če funkcija SSP (varno preprosto združevanje) ni podprta:  
Vnesite kodo PIN za napravo Bluetooth in potrdite vnos.

Naprave se seznanijo in prikaže se glavni meni telefona.

Telefonski imenik in seznam klicev (če je na voljo), se prenese iz naprave Bluetooth.

Po potrebi potrdite ustrezno obvestilo na napravi Bluetooth.

## Seznam naprav

Seznam naprav vsebuje vse naprave Bluetooth, seznanjene z Infotainment sistemom.



Če je nova naprava seznanjena, je prikazana na seznamu naprav.

## Povezava naprave

Izberite napravo, ki jo želite povezati. Prikaže se podmeni.

Izberite **Izberi**.

Prej povezana naprava se odklopi in poveže se ta naprava.

## Brisanje naprave

Izberite napravo, ki jo želite izbrisati. Prikaže se podmeni.

Izberite **Izbriši**.

Naprava je izbrisana.

## Klic v sili

### ⚠ Opozorilo

Vzpostavitev povezave ni zajamčena v vseh situacijah. Iz teh razlogov se ne zanašajte izključno na mobilni telefon v primeru pomembnega razgovora (npr. nujni zdravstveni primer).

Pri nekaterih operaterjih je potrebno pravilno vstaviti veljavno SIM kartico v mobilni telefon.

### ⚠ Opozorilo

Upoštevajte to, da lahko kličete in sprejemate klice z mobilnim telefonom, če je le-ta v etru operaterja z zadosti močnim signalom. V določenih okoliščinah zasilnih klicev ni možno izvesti na vseh omrežjih. Možno je, da le-teh ni možno izvesti pri določenih operaterjih in/ali dejavnih funkcijah telefona. O tem lahko poizveste pri lokalnih operaterjih.

V sili klicana številka se lahko razlikuje v odvisnosti od regije in države. Pred tem se pozanimajte o pravilni zasilno klicani številki za ustrezno regijo.

## Klicanje v sili

Vnesite klicno številko v sili (npr. **112**).

Telefonska povezava s centrom za zasilne klice je nastavljena.

Ko vas uslužbenec vpraša po primeru, odgovorite.

### ⚠ Opozorilo

Ne končajte klica, dokler vam iz centra za klice v sili tega ne velijo.

## Delovanje

Takoj, ko je vzpostavljena povezava Bluetooth med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate veliko funkcij vašega telefona prek Infotainment sistema.

Po vzpostavitvi povezave med mobilnim telefonom in Infotainment sistemom se podatki telefona prenesejo v Infotainment sistem. V odvisnosti od modela telefona utegne to trajati nekaj časa. V tem obdobju je upravljanje mobilnega telefona izvedljivo prek Infotainment sistema le v omejeni meri.

Vseh funkcij aplikacije telefona ne podpirajo vsi telefoni. Iz tega razloga so možna odstopanja od opisanega obsega funkcij.

## Glavni meni telefona

Za prikaz glavnega menija telefona pritisnite **PHONE**. Prikaže se naslednja zaslonska slika (če je mobilni telefon povezan).



## Začetek telefonskega klica

### Vnos številke

Pritisnite **PHONE**, nato izberite **Vnesite številko**. Prikaže se tipkovnica.



Vnesite zeleno številko.

Izberite **Izbriši** na zaslonu ali pritisnite **BACK** na armaturni plošči, da izbrišete zadnjo vneseno številko.

Izberite ► ali ◀ na zaslonu, da premaknete kazalec z že vneseno številko.

Za začetek klica izberite **V redu**.

### Opomba

Do imenika lahko dostopate s tipkovnico tako, da pritisnete **Tel. imenik**.

### Imenik

Pritisnite **PHONE**, nato izberite **Telefonski imenik**. Prikaže se meni **Iskanje po imeniku**.





Izberite zeleno prvo črko za prikaz predizbire vnosov iz imenika, ki jih želite prikazati. Telefonski imenik skoči na položaj izbrane črke.



Izberite zeleni vnos v telefonskem imeniku za izpis številke pod tem vnosom.

Izberite zeleno številko za zagon izbiranja.

### Razvrščanje telefonskega imenika

Telefonski imenik lahko razvrstite po priimku ali po imenu.

Za spremembo vrstnega reda razvrščanja izberite **PHONE** in nato **Nastavitve telefona**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Način razvrščanja**.

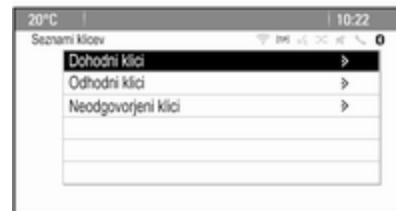
Vključite zeleno možnost.

### Opomba

Kadar uporabljate funkcijo prepoznavanja govora, morate upoštevati način razvrščanja imen, npr. "David Novak" ali "Novak David".

### Seznami klicev

Pritisnite **PHONE**, nato izberite **Seznami klicev**. Prikaže se meni **Seznami klicev**.

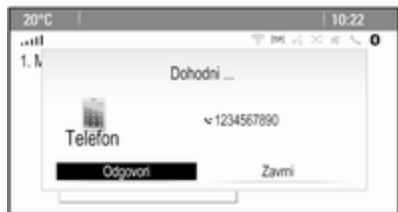


Izberite zeleni seznam klicev. Glede na izbrani seznam so prikazani zadnji dohodni, odhodni ali neodgovorjeni klici.

Izberite zeleni vnos na seznamu klicev za začetek izbiranja.

### Vhodni klici

Ko prejmete klic, se izpiše na zaslonu obvestilo.



Za prevzem klica izberite **Odgovori**.

Za zavrnitev klica izberite **Zavni**.

### Funkcije med telefonskim klicem

Ko je klic dejaven, se prikaže pogled klica.



### Dokončanje telefonskega klica

Za konec klica izberite **Odloži**.

### Utišanje klica

Za začasno utišanje mikrofona vključite **Utišaj klic**.

Za preklic utišanja mikrofona izključite **Utišaj klic**.

### Prenos na slušalko

Izberite **Prenos na telefon**, da prenesete klic v mobilni telefon. Prikaže se meni **Zasebni klic**.

Za prenos klica nazaj v Infotainment sistem izberite **Prenesi klic** v meniju **Zasebni klic**.

## Drugi telefonski klic

### Začetek drugega telefonskega klica

Ko je klic dejaven, izberite **Vnesite številko** v pogledu med klicem. Prikaže se tipkovnica. Vnesete lahko številko ali izberete številko iz imenika, glejte zgoraj.

### Drugi dohodni telefonski klic

Ko prispe drugi klic, se prikaže obvestilo na dnu zaslona.

Izberite zeleno opcijo.

Če klic sprejmete, se prvi klic preklopi na čakanje in drugi klic postane dejaven.

Oba klica se prikazeta v pogledu med klicem.



Za preklop med klici izberite **Preklopi klice**.

#### Konferenčni klic

Izberite **Združi klice**, da vklopite oba klica hkrati.

**Združi klice** se spremeni v **Izloči klic**.

Za konec konferenčnega klica izberite **Izloči klic**.

#### Končanje telefonskih klicev

V konferenčnem klicu izberite **Odloži**, da končate oba telefonska klica.

## Besedilna sporočila

Takoj, ko je vzpostavljena povezava Bluetooth med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate prejeta sporočila vašega mobilnega telefona prek Infotainment sistema.

Vsak telefon ne podpira funkcije sporočil SMS za Infotainment sistem.

### Vklop aplikacije za sporočila na mobilnem telefonu

Prenos podatkov besedilnih sporočil v Infotainment sistem morate vključiti na mobilnem telefonu.

Po vzpostavitvi povezave z Infotainment sistemom se bo na vašem mobilnem telefonu prikazalo sporočilo, ki zahteva dovoljenje za dostop do besedilnih sporočil mobilnega telefona prek Infotainment sistema. Potrdite sporočilo.

Če se sporočilo ne prikaže, odprite meni Bluetooth na svojem mobilnem telefonu, izberite ime Infotainment sistema in vključite ustrezno funkcijo za dostop.

### Opomba

Za podrobne informacije o zagotavljanju dostopa prek različnih mobilnih telefonov obiščite naše spletno mesto.

Ikona **Sporočila** v meniju Doma na Infotainment sistemu je nato na voljo.

### Dohodno besedilno sporočilo

Ko prejmete novo besedilno sporočilo, se prikaže obvestilo, ki navaja ime ali številko pošiljatelja.

Izberite eno od možnosti v sporočilu.

### Poslušanje

Če želite, da sistem prebere sporočilo, izberite **Poslušanje**.

### Pogled

Če želite prikazati sporočilo na zaslonu, izberite ustrezen zaslonski gumb.

### Opomba

Sporočila se na zaslonu prikažejo samo, ko je vozilo parkirano.

### Zavrzi

Če želite zavreči sporočilo, izberite ustrezen zaslonski gumb.

### Odgovor

Za neposreden odgovor na sporočilo izberite **Odgovori**. Prikaže se seznam predhodno določenih sporočil.

Izberite želeno sporočilo in potrdite svoj vnos.

Sporočilo se pošlje.


### Opomba

V meniju z nastavitvami lahko ustvarite nova vnaprej določena sporočila.

### Klič

Če želite poklicati pošiljatelja besedilnega sporočila, izberite **Klič**.

### Nabiralnik

Pritisnite , nato izberite **Sporočila** za prikaz ustreznega menija.

Izberite **Nabiralnik**, da se prikaže seznam vseh prejetih sporočil.




Izberite želeno sporočilo. Sporočilo se prikaže na zaslonu.

### Opomba

Sporočila se na zaslonu prikažejo samo, ko je vozilo parkirano.

Po želji izberite eno od možnosti na dnu zaslona (glejte zgoraj).

### Nastavitve

Pritisnite , nato izberite **Sporočila** za prikaz ustreznega menija.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Nastavitve**.

Nastavitve prilagodite skladno s svojimi željami.

## Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)

### Navodila za namestitev in uporabo

Pri namestitvi in uporabi mobilnega telefona je treba upoštevati navodila za namestitev glede na tip vozila in navodila za uporabo mobilnega telefona in prostoročne naprave. Ravnanje v nasprotju s tem lahko vodi do izgube tipskega preskusa vozila (EU direktiva 95/54/ES).

Priporočila za nemoteno uporabo:

- Zunanjo anteno je treba za največji možni doseg strokovno namestiti.
- Največja moč oddajanja: 10 vatov.
- Mobilni telefon je treba namestiti na ustrezno mesto. Upoštevajte ustrezno opombo v uporabniškem priročniku, v poglavju **Sistem varnostnih blazin**.

Poiščite strokovnjaka, ki bo svetoval, kje so najprimernejše namestitve zunanje antene in katera držala za

telefon so na voljo ter kakšna je uporaba naprav z oddajno močjo, večjo od 10 vatov.

Uporaba opreme za prostoročno telefoniranje brez zunanje antene z mobilnimi telefoni po standardih GSM 900/1800/1900 in UMTS je dovoljena le, če maksimalna prenosna moč mobilnega telefona ne preseže 2 vatov pri GSM 900 in 1 vata v ostalih primerih.

Iz varnostnih razlogov ne telefonirajte med vožnjo. Med vožnjo je lahko moteče tudi telefoniranje s prostoročno opremo.

#### Opozorilo

Radijska oprema in mobilni telefoni, ki ne ustrezajo trenutno navedenim standardom, morajo delovati izključno le z anteno, ki je nameščena zunaj vozila.

#### Svarilo

Mobilni telefoni in radijska oprema utegnejo povzročiti motnje v delovanju električnega/elektronskega omrežja vozila, če delujejo brez zunanje antene, razen če so upoštevani trenutno navedeni predpisi.

## Pogosta vprašanja

Pogosta vprašanja ..... 70

## Pogosta vprašanja

### Prepoznavanje govora

❓ **Funkcija prepoznavanja govora ne deluje pravilno. Kako lahko izboljšam njeno delovanje?**

❗ Počakajte na pisk in poskusite izgovoriti ukaz z običajnim glasom. Izogibajte se daljšim premorom, izgovarjajte brez prevelikega poudarjanja in z zmerno glasnostjo.

Podroben opis ⇨ 53.

❓ **Glasovna sporočila, ki jih predvaja sistem prepoznavanja govora, so predolga. Kako jih prekinem in neposredno izgovorim ukaz?**

❗ Za prekinitev glasovnega obvestila, ki ga predvaja sistem glasovnega vodenja, pritisnite ⌘ na volanu. Počakajte na pisk in izgovorite ukaz.

Podroben opis ⇨ 53.

❓ **S funkcijo prepoznavanja govora ne morem izbrati telefonskega stika. Kaj delam narobe?**

❗ Infotainment sistem dostopa do vnosov v telefonskem imeniku tako, kot so le-ti shranjeni. Pri načinu shranjevanja "priimek, ime" se pravilen ukaz za klicanje Johna Smitha glasi "Smith, John".


Podroben opis ⇨ 52.

❓ **S funkcijo prepoznavanja govora ne morem vnesti naslova, ki se nahaja v drugi državi. Kaj delam narobe?**

❗ S funkcijo prepoznavanja govora lahko vnesete samo naslove ciljev v državi, katere jezik je nastavljen kot sistemski jezik; če je sistemski jezik nemščina, ni mogoče vnesti cilja, ki se nahaja v Franciji.

Podroben opis ⇨ 52.

## Telefon

- ❓ **Kako lahko združim svoj telefon z Infotainment sistem?**
- ❗ Za seznanitev telefona pritisnite , izberite **Nastavitve telefona** in nato **Bluetooth**. Izberite **Združi napravo** in sledite napotkom Infotainment sistema in vašega mobilnega telefona. Preverite, ali je Bluetooth omogočen.  
Podroben opis ⇨ 62.
- ❓ **Kako dostopam do svojega telefonskega imenika ali seznama zadnjih klicev prek Infotainment sistema?**
- ❗ Odvisno od telefona morate omogočiti dostop do ustreznih podatkov v nastavitvah svojega mobilnega telefona. Prenosa telefonskega imenika in seznama zadnjih klicev praviloma ne podpirajo vsi mobilni telefoni.  
Podroben opis ⇨ 62.

❓ **Čeprav je dostop do mojega telefonskega imenika omogočen, v Infotainment sistemu niso na voljo vsi stiki. Zakaj?**

- ❗ Odvisno od telefona Infotainment sistem ne more prebrati stikov, ki so shranjeni na kartici SIM.  
Podroben opis ⇨ 62.


## Navigacija

- ❓ **Kako lahko preklopim med skupnim ali preostalim časom vožnje in skupno ali delno razdaljo?**
- ❗ Pri vključeni navigacijski aplikaciji pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**. Izberite **Preklopi čas/cilj poti** in nastavite zelene nastavitve.  
Podroben opis ⇨ 36.
- ❓ **Včasih se po pritisku DEST/NAV lahko prikažejo različni meniji. Zakaj?**
- ❗ Če je navigacijsko vodenje aktivno, se po izbiri cilja prikaže aplikacija cilja.  
Podroben opis ⇨ 40.

Če navigacijsko vodenje ni aktivno, se prikaže **Meni načrtovane poti**.

Podroben opis ⇨ 47.

## Avdio

- ❓ **Med predvajanjem medijskih datotek z naprave, povezane prek Bluetooth povezave, Infotainment sistem ne prikazuje naslova in izvajalca, funkcija brskanja po mediju ni na voljo. Zakaj?**
- ❗ Ko je naprava povezana s sistemom prek Bluetooth povezave, so razpoložljive funkcije zaradi podprtega Bluetooth protokola omejene.  
Podroben opis ⇨ 32.
- ❓ **Infotainment sistem nima gumba za nastavitve tonov na čelni plošči. Kako lahko spremenim nastavitve tonov?**
- ❗ Meni za nastavitve tonov je dostopen prek **Domača stran**. Pritisnite  in nato **Več** za prikaz drugega **Domača stran**. Za dostop do menija nastavitve tonov izberite **Ton**.

Podroben opis ↪ 18.





## Kazalo

<b>A</b>			
Adresar.....	40	Domača stran.....	16, 20
Aktiviranje CD predvajalnika.....	30	Domači naslov.....	40
Aktiviranje Infotainment sistema...	14	<b>E</b>	
Aktiviranje navigacijskega sistema	36	EQ.....	18
AUX.....	31	<b>F</b>	
<b>B</b>		Fader.....	18
Balance.....	18	Formati datotek.....	29
Besedilna sporočila.....	67	Slikovne datoteke.....	31
Bluetooth glasba.....	31	Zvočne datoteke.....	31
Bluetooth povezava.....	62	<b>G</b>	
<b>C</b>		Glasnost	
CD predvajalnik.....	29	Funkcija utišanja.....	14
Cestnoprometni program.....	26	Glasnost navigacijskega	
<b>D</b>		sistema.....	20
DAB.....	28	Glasnost opozorilnega	
Datum.....	20	zvočnega signala.....	20
Delovanje.....	64	Glasnost prometnih obvestil.....	20
AUX.....	32	Glasnost zvočnih iztočnic.....	20
Bluetooth glasba.....	32	Maksimalna glasnost ob vklopu	20
CD.....	30	Samodejno glasnost.....	20
Infotainment sistem.....	14	Glasnost navigacijskega sistema.	20
Meni.....	16	Glasnost opozorilnega	
Navigacijski sistem.....	36	zvočnega signala.....	20
Radio.....	23	Glasnost zvočnih iztočnic.....	20
Telefon.....	64	Glasovno vodenje.....	52
USB.....	32, 34	Gracenote.....	31
Digitalni avdio sprejem.....	28	Gumb BACK.....	16

<b>I</b>			
Imenik.....	40, 64	Koordinate.....	40
Iskanje postaj.....	23	Krušne drobtine.....	47
Izbira valovnega območja.....	23	Opozorila za vodenje.....	47
Izenačevalnik.....	18	Postaje TMC.....	47
<b>J</b>		Pot z vmesno točko.....	40
Jezik.....	20	Prikaz zemljevida.....	36
<b>K</b>		Priljubljene poti.....	40
Klic v sili.....	63	Prometne nesreče.....	47
Krušne drobtine.....	47	Route options.....	47
<b>M</b>		Seznam razcepov.....	47
Maksimalna glasnost ob vklopu... ..	20	Simulacija poti.....	36
Mobilni telefoni in radijska		Sledenje poti.....	47
oprema (CB) .....	68	Splošne nastavitve.....	36
<b>N</b>		Tipkovnica.....	40
Nastavitve glasnosti.....	20	Trenutna lokacija.....	36
Nastavitve sistema.....	20	Upravljanje zemljevidov.....	36
Čas in datum.....	20	Vnos cilja.....	40
Domača stran.....	20	Vodenje po začrtani poti.....	47
Jezik.....	20	Zadnji cilji.....	40
Programska oprema.....	20	Zanimive točke.....	40
Zaslona.....	20	Navigacijski sistem.....	35
Nastavitve tonov.....	18	Nizki toni.....	18
Navigacija		<b>O</b>	
Adresar.....	40	Osnovno rokovanje.....	16
Domača naslov.....	40	<b>P</b>	
Glasovna navodila.....	47	Pogosta vprašanja.....	70
		Posodobitev programske opreme	20
		Pot z vmesno točko.....	40
		Predvajanje zvoka.....	32
		Pregled glasovnih ukazov.....	56
		Pregled upravnih elementov za	
		rokovanje.....	8
		Prepoznavanje govora.....	52
		Prikazovanje slik.....	34
		Priljubljeni sezname.....	25
		Priklic postaj.....	25
		Shranjevanje postaj.....	25
		Prometne nesreče.....	47
		<b>R</b>	
		Radio	
		DAB.....	28
		DAB obvestila.....	28
		Digitalni avdio sprejem.....	28
		Iskanje postaj.....	23
		Izbira valovnega območja.....	23
		Meni možnosti RDS.....	26
		Priklic postaj.....	24, 25
		Priljubljeni sezname.....	25
		Prometni program.....	26
		Radijski podatkovni sistem.....	26
		RDS.....	26
		Regionalno.....	26
		Seznam kategorij.....	23
		Seznam postaj.....	23
		Sezname samodejnega	
		shranjevanja.....	24
		Shranjevanje postaj.....	24, 25
		TP.....	26

Regionalizacija.....	26
Rokovanje z meniji.....	16

**S**

Samodejno glasnost.....	20
Seznami samodejnega	
shranjevanja.....	24
Priklic postaj.....	24
Shranjevanje postaj.....	24
Seznam kategorij.....	23
Seznam postaj.....	23
Seznam razcepov.....	47
Simulacija poti.....	36
Sistem posredovanja podatkov	
prek radijskega sprejemnika	
(Radio Data System - RDS) .....	26
Slike.....	34
Slikovne datoteke.....	31
Splošne informacije 29, 31, 35, 52, 61	
AUX.....	31
Bluetooth glasba.....	31
CD.....	29
Infotainment sistem.....	6
Navigacija.....	35
Radio.....	23
Telefonski portal.....	61
USB.....	31
Sporočila.....	16
Srednjetoonsko območje.....	18

**T**

TA.....	26
TA glasnost.....	20
Telefon	
Besedilna sporočila.....	67
Bluetooth.....	61
Bluetooth povezava.....	62
Funkcije med klicem.....	64
Imenik.....	64
Klici v sili.....	63
Konferenčni klic.....	64
Zadnji klici.....	64
Telefonski klic	
Sprejem.....	64
Začetek.....	64
Tipkovnica.....	40
TMC.....	47
Tovarniške nastavitve.....	20
TP.....	26

**U**

Uporaba.....	14, 23, 30, 36, 53
AUX.....	32
Bluetooth glasba.....	32
CD.....	30
Infotainment sistem.....	14
Navigacijski sistem.....	36
Telefon.....	64
USB.....	32, 34

Upravljalna plošča Infotainment	
sistema.....	8
Upravni elementi za rokovanje	
Infotainment sistem.....	8
Volan.....	8
Ura.....	20
USB.....	31
Utišanje.....	14

**V**

Večfunkcijski gumb.....	16
Visoki toni.....	18
Vključitev Bluetooth glasbe.....	32
Vključitev radia.....	23
Vključitev USB predvajanja slik....	34
Vključitev USB zvoka.....	32
Vklop Infotainment sistema.....	14
Vklop portala telefona.....	64
Vklop vhoda AUX.....	32
Vnos cilja .....	40
Vodenje .....	47
Vodenje po načrtani poti.....	47

**Z**

Zanimive točke.....	40
Zapis časa.....	20
Zaslon.....	20
Zaščita pred krajo .....	7
Združevanje.....	62
Zemljevidi.....	36
Zvočne datoteke.....	31

---

# CD 300

Uvod .....	78
Radio .....	87
CD predvajalnik .....	94
AUX vhod .....	97
USB vhod .....	98
Kazalo .....	100

## Uvod

Splošne informacije .....	78
Zaščita pred krajo .....	79
Pregled upravnih elementov za rokovanje .....	80
Uporaba .....	83
Osnovno rokovanje .....	84
Nastavitve tonov .....	85
Nastavitve glasnosti .....	86

### Splošne informacije

Infotainment sistem Vam nudi avdio v vozilu po najsodobnejši tehnologiji.

Za AM, FM in DAB valovna območja so radijski aparati opremljeni z dvanajstimi samodejno nastavljivimi programi. Razen tega lahko različne programe nastavite ročno (neodvisno od valovne dolžine).

Vgrajeni predvajalnik vas bo zabaval z avdio in zgoščenkami MP3/WMA.

Poleg tega lahko zunanje pomnilniške naprave priključite na Infotainment sistem kot zunanje vire zvoka.

Digitalni zvočni procesor nudi za optimaliziranje zvoka pet prednastavitvenih načinov zvočnega izenačevalnika.

Po želji lahko Infotainment sistem upravljate z upravnimi elementi na volanu ali s sistemom prepoznavanja govora.

Domiseln dizajn elementov za rokovanje, jasno strukturirani meniji na zaslonu in velik večfunkcijski gumb omogočajo preprosto rokovanje z aparatom.

### Opomba

V tem priložniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na vaše vozilo.

### Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

#### Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokuje z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

## Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitve sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

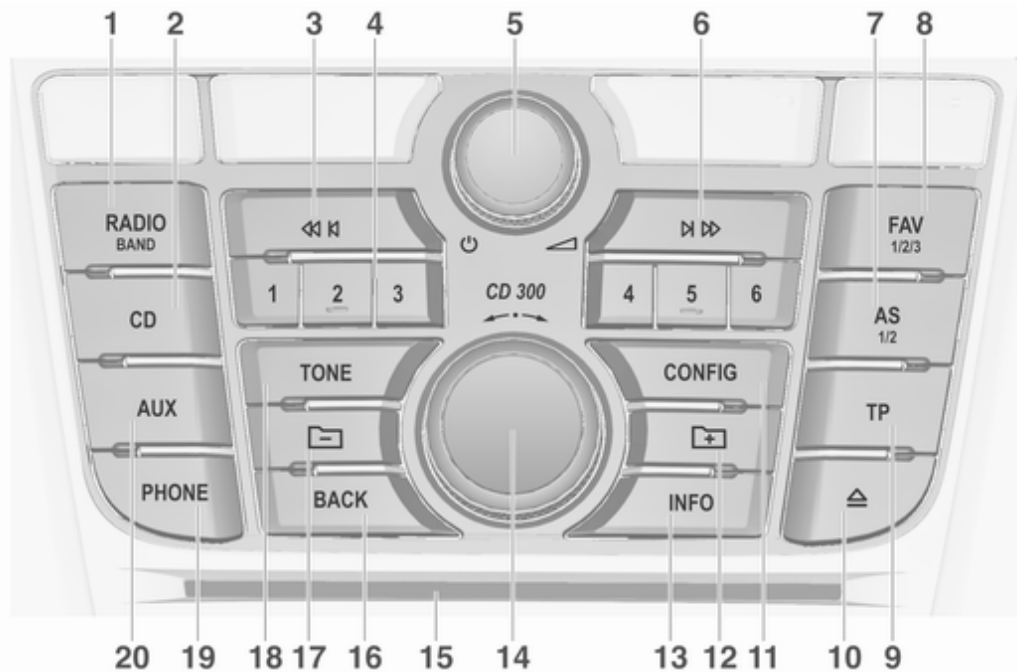
## Zaščita pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvrčanje tatov.

Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

## Pregled upravnih elementov za rokovanje

## CD 300





<p><b>1 RADIO</b></p> <p>Vklop radia ali zamenjava valovnega območja ..... 87</p> <p><b>2 CD</b></p> <p>Začetek predvajanja CD/MP3/WMA ..... 97</p> <p><b>3 Iskanje nazaj</b></p> <p>Radio: iskanje nazaj ..... 87</p> <p>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj ..... 95</p> <p><b>4 Postajne tipke 1...6</b></p> <p>Daljši pritisk: shranitev postaje ..... 88</p> <p>Kratek pritisk: izbira postaje .. 88</p> <p><b>5 ☺</b></p> <p>Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema ..... 83</p> <p>Obrnite: nastavitev glasnosti ..... 83</p>	<p><b>6 Iskanje naprej</b></p> <p>Radio: iskanje naprej ..... 87</p> <p>CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo naprej ..... 95</p> <p><b>7 AS 1/2</b></p> <p>Ravni samodejnega spomina (prednastavljene radijske postaje) ..... 88</p> <p>Kratek pritisk: izbira seznama samodejnega shranjevanja ..... 88</p> <p>Daljši pritisk: samodejna shranitev postaj ..... 88</p> <p><b>8 FAV 1/2/3</b></p> <p>Seznami priljubljenih postaj (prednastavljene radijske postaje) ..... 88</p> <p><b>9 TP</b></p> <p>Vključitev ali izključitev cestnoprometnih obvestil ..... 90</p> <p>Pri izklopljenem Infotainment sistemu: prikaz ure in datuma ..... 90</p> <p><b>10 Izmet zgoščenke ..... 95</b></p>	<p><b>11 CONFIG</b></p> <p>Odpiranje menija nastavitev ..... 86</p> <p><b>12 MP3: nižja stopnja mape ..... 95</b></p> <p><b>13 INFO</b></p> <p>Radio: informacija o trenutno predvajani postaji .... 87</p> <p>CD/MP3/WMA: informacija o trenutno vstavljenem CD-ju ..... 95</p> <p><b>14 Večfunkcijski gumb</b></p> <p>Obrnite: označitev opcij menija ali nastavitev numeričnih vrednosti ..... 84</p> <p>Pritisnite: izbira/aktiviranje označene opcije; potrditev nastavljene vrednosti; vklop/izklop funkcije ..... 84</p> <p><b>15 CD reža ..... 95</b></p>
--	--	---

## 16 BACK

Meni: premik za stopnjo nazaj ..... 84

Vnos: brisanje zadnjega karakterja ali celotnega vnosa ..... 84

## 17 MP3: višja stopnja mape ..... 95

## 18 TONE

Nastavitve tonov ..... 85

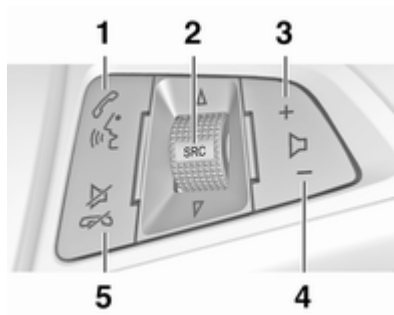
## 19 PHONE

Aktiviranje utišanja ..... 83

## 20 AUX

Menjava avdio vira ..... 97

## Upravna stikala na volanu



- 1 Brez funkcije.
- 2 **SRC** (Vir) ..... 83  
Pritisnite: izbira avdio vira ..... 83

Pri vključenem radiu: obrnite navzgor/navzdol za izbiro naslednje/prejšnje prednastavljene radijske postaje ..... 87

Pri vključenem CD predvajalniku: obrnite navzgor/navzdol za izbiro naslednje/predhodne CD/MP3/WMA skladbe ..... 95

- 3 +  
Pojačanje glasnosti ..... 83
- 4 -  
Zmanjšanje glasnosti ..... 83
- 5 Pritisk: aktiviranje/deaktiviranje utišanja ..... 83

## Uporaba


### Upravni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, večfunkcijskega gumba in menijev, ki se pojavljajo na zaslonu.


Vnose lahko opravite prek:

- centralne enote v sredinski konzoli ⇨ 80
- stikala za upravljanje na volanu ⇨ 80


### Vklop in izklop Infotainment sistema

Na kratko pritisnite . Po vklopu Infotainment sistema se vklopi nazadnje izbran avdio vir.

#### Avtomatski izklop

Če je bil Infotainment sistem vklopljen s pritiskom  pri izklopljenem kontaktu, se samodejno znova izklopi po 10 minutah.

### Nastavitev glasnosti

Zavrtite . Na zaslonu se pojavi trenutna nastavitev.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja, če je ta manjša od največje vklopne glasnosti.

Naslednje lahko nastavljate ločeno:

- maksimalna glasnost ob vklopu ⇨ 86
- glasnost prometnih obvestil ⇨ 86

### Glasnost prilagojena na hitrost

Pri aktivirani funkciji glasnosti v odvisnosti od hitrosti ⇨ 86 se glasnost prilagodi samodejno za preglasitev zunanje hrupe vetra in cestišča med vožnjo.

### Utišanje

Za utišanje predvajanega avdio vira pritisnite **PHONE**.

Za prekinitev utišanja obrnite  ali pritisnite **PHONE**.

### Omejitev glasnosti pri visoki temperaturi

Pri visokih temperaturah v vozilu Infotainment sistem omeji maksimalno nastavljivo glasnost. Po potrebi se glasnost samodejno zmanjša.

### Načini rokovanja

#### Radio

Pritisnite na **RADIO** za odpiranje glavnega menija radia ali za preklapljanje med različnimi valovnimi območji.

Pritisnite večfunkcijski gumb za odpiranje podmenija z opcijami izbiranja postaj.

Podrobni opis radijskih funkcij ⇨ 87.

#### Avdio predvajalniki

Pritisnite **CD** ali **AUX** za odpiranje menijev CD, USB, iPod® ali AUX ali za preklapljanje med njimi.

Pritisnite večfunkcijski gumb za odpiranje podmenija z opcijami izbiranja skladb.

Natančen opis:

- funkcije CD predvajalnika ↻ 95
- funkcije AUX vhoda ↻ 97
- funkcije USB vhoda ↻ 98

## Osnovno rokovanje

### Večfunkcijski gumb

Večfunkcijski gumb je centralni upravni element za izbiranje menijev.

Obrnite večfunkcijski gumb:

- za prikaz postavke menija
- za nastavitvev numerične vrednosti

Pritisnite večfunkcijski gumb:

- izbira/aktiviranje prikazane postavke/opcije
- potrditev nastavljenе vrednosti
- vklop/izklop sistemske funkcije

### Gumb BACK

Kratko pritisnite **BACK** za:

- izhod iz menija
- vrnitev iz podmenija na višjo stopnjo menija
- brisanje zadnjega karakterja v nizu karakterjev

Za brisanje celotnega vnosa pritisnite **BACK** in ga pridržite nekaj sekund.

### Primeri rokovanja z meniji

#### Elementi in simboli menijev



Puščici navzgor i navzdol **1** označujeta: dejaven je najvišji nivo menija. Nadaljnje opcije so na voljo v aktivnem meniju.

Za prikaz drugih opcij v aktivnem meniju obrnite večfunkcijski gumb.

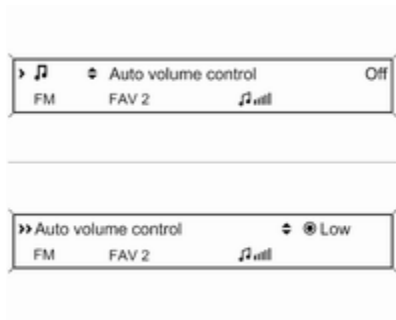
Puščica pod kotom **2** prikazuje: na voljo je podmeni z nadaljnjimi možnostmi.

Pritisnite večfunkcijski gumb za izbiro prikazane opcije in za odpiranje ustreznega podmenija.

Puščica v desno **3** prikazuje: prva stopnja podmenija je aktivna (dve puščici = druga stopnja podmenija je aktivna).

Puščica navzdol **4** prikazuje: nadaljnje opcije so na voljo v aktivnem podmeniju.

## Aktiviranje nastavitve

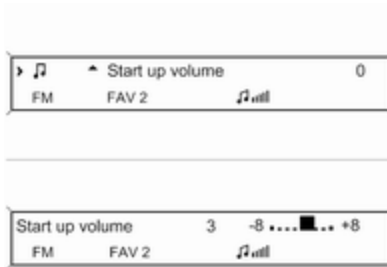


Za odpiranje ustreznega menija nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

Za prikaz opcije obrnite večfunkcijski gumb.

Za aktiviranje nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

## Nastavitev vrednosti

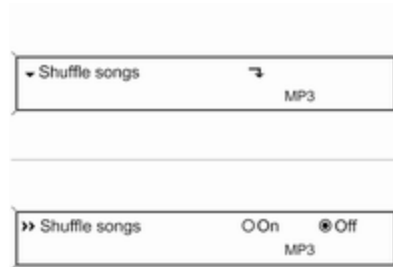


Za odpiranje ustreznega menija nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

Za spremembo trenutne vrednosti obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

## Vklop/izklop funkcije



Za odpiranje ustreznega menija nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

Za označitev opcije **On (vklop)** ali **Off (izklop)** obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev označene nastavitve pritisnite večfunkcijski gumb.

## Nastavitve tonov

V meniju nastavitve tonov lahko nastavite lastnosti zvoka za vsako valovno območje in za vsak avdio vir.

Pritisnite **TONE** za odpiranje menija nastavitve tonov.

### Nastavitve nizkih, srednjih in visokih tonov

Izberite **Bass (Nizki toni)**, **Midrange (srednji toni)** ali **Treble (visoki toni)**.

Nastavite želeno vrednost za izbrano opcijo.

### Nastavitev razdelitve glasnosti spredaj-zadaj

Izberite **Fader (glasnost spredaj - zadaj)**.

Nastavite želeno vrednost.

### Nastavitev razdelitve glasnosti levo-desno

Izberite **Balance (glasnost levo - desno)**.

Nastavite želeno vrednost.

### Nastavitev posameznih nastavitev na "0"

Izberite želeno opcijo in pridržite večfunkcijski gumb pritisnjen nekaj sekund.

### Nastavitev vseh nastavitev na "0" ali "Off"

Pritisnite in pridržite **TONE** nekaj sekund.

### Nastavitev optimalnih tonov za zvrst glasbe

Izberite **EQ (ekvalizer)**.

Opcija naravna optimalne nizke, srednje in visoke tone za ustrezno zvrst glasbe.

Izberite želeno opcijo.

### Nastavitve glasnosti

#### Maximum startup volume (maksimalna glasnost ob vklopu)

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija sistemskih nastavitev.

Izberite **Audio settings (avdio nastavitve)** in nato **Start-up Volume (glasnost pri vklopu)**.

Nastavite želeno vrednost.

#### Speed compensated volume (glasnost prilagojena na hitrost)

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija sistemskih nastavitev.

Izberite **Audio settings (avdio nastavitve)** in nato **Auto volume control (samodejna nastavitve glasnosti)**.

Glasnost prilagojeno na hitrost lahko deaktivirate ali izberete stopnjo prilagoditve glasnosti na prikazanem meniju.

Izberite želeno opcijo.

#### Volume of the traffic announcements (TA) (Glasnost prometnih obvestil)

Glasnost prometnih obvestil lahko povečate ali zmanjšate glede na običajno glasnost avdio sistema.

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija sistemskih nastavitev.

Izberite **Audio settings (avdio nastavitve)**, **RDS options (RDS opcije)** in **TA volume (TA glasnost)**.

Nastavite želeno vrednost za povečanje ali zmanjšanje glasnosti.

# Radio

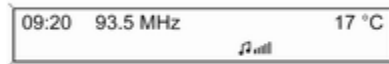
Uporaba .....	87
Iskanje postaj .....	87
Seznami samodejnega shranjevanja .....	88
Priljubljeni sezname .....	88
Meniji valovnih območij .....	89
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	90
Digitalni avdio sprejem .....	92

## Uporaba

### Vklop radia

Pritisnite **RADIO** za odpiranje glavnega menija radia.

Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.



### Izbira valovnega območja

Pritisnite **RADIO** enkrat ali večkrat za izbiro zelenega valovnega območja.

Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

## Iskanje postaj

### Samodejno iskanje postaj

Na kratko pritisnite **◀ K** ali **K ▶** za predvajanje naslednje postaje v pomnilniku postaj.

## Ročno iskanje postaj

Pritisnite **◀ K** ali **K ▶** za nekaj sekund za zagon iskanja naslednje sprejemljive postaje na trenutnem valovnem območju.

Ko najdete želeno frekvenco, se predvajanje postaje prične samodejno.

### Opomba

Ročno iskanje postaj: Če radijski sprejemnik ne najde postaje, se samodejno prekloni na občutljivejšo raven iskanja. Če tudi tedaj ne najde postaje, ponovno naravna nazadnje sprejeto frekvenco.

### Opomba

Valovno območje FM: ko je aktivirana RDS funkcija, sprejemnik išče le RDS postaje **↔ 90** in ko je aktivirana funkcija cestnoprometnih obvestil, išče sprejemnik le postaje s cestnoprometnimi obvestili **↔ 90**.

## Ročno naravnavanje postaje

### AM valovno območje

Obrnite večfunkcijski gumb in nastavite optimalno sprejemno frekvenco na pojavnem oknu.

### DAB valovno območje

Za odpiranje DAB menija pritisnite večfunkcijski gumb in izberite **DAB manual tuning (ročno naravnavanje DAB)**.

Obrnite večfunkcijski gumb in nastavite zeleno sprejemno frekvenco na pojavnem oknu.

### Seznami samodejnega shranjevanja

Prek funkcije samodejnega shranjevanja se shranijo postaje z najboljšim sprejemom na valovnem območju.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

Vsako valovno območje ima dva seznama za samodejno shranjevanje (**AS 1**, **AS 2**) in v vsakem od teh je možno shraniti 6 postaj.

### Samodejno shranjevanje postaj

Pritisnite in držite **AS**, dokler se ne prikaže sporočilo o samodejnem shranjevanju. 12 postaj z

najmočnejšim sprejemom na trenutnem valovnem območju se shrani v 2 seznama samodejnega shranjevanja.

Za preklic postopka samodejnega shranjevanja pritisnite večfunkcijski gumb.

### Ročno shranjevanje postaj

V seznamih samodejnega shranjevanja lahko postaje shranite tudi ročno.

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja ali za preklon na drug priljubljen seznam samodejnega shranjevanja.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritiskajte ustrezno numerično tipko 1...6, dokler se ne izpiše pritrilni tekst.

#### Opomba

Postopek samodejnega shranjevanja prepiše ročno shranjene postaje.

### Priklic postaje

Pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja ali za preklon na drug priljubljen seznam samodejnega shranjevanja.

Na kratko pritisnite eno od numeričnih tipk 1...6 za priklic postaje na ustreznem mestu seznama.

### Priljubljeni sezname

V priljubljenih seznamih lahko postaje v vseh valovnih območjih shranite tudi ročno.

V vsak priljubljen seznam lahko shranite 6 postaj.

Število razpoložljivih priljubljenih seznamov je mogoče nastaviti (glejte spodaj).

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### Shranjevanje postaj

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.



Pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklon na drug priljubljen seznam. Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritisnite ustrezno numerično tipko 1...6, dokler se ne izpiše pritrdilni tekst.

### Priklic postaje

Pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklon na drug priljubljen seznam.

Na kratko pritisnite eno od numeričnih tipk 1...6 za priklic postaje na ustreznem mestu seznama.

### Določanje števila priljubljenih seznamov

Pritisnite **CONFIG**.

Izberite **Radio settings (Nastavitve radia)** in nato **Radio favourites (radijske priljubljene)**.

Izberite poljubno število razpoložljivih priljubljenih seznamov.

### Meniji valovnih območij

Drugi pripomočki za izbiranje postaj so na voljo prek specifičnih menijev valovnih območij.

Če je dejaven glavni meni radia, pritisnite večfunkcijski gumb za odpiranje ustreznega menija valovnega območja.

#### Opomba

Naslednji specifični FM zasloni so prikazani kot primer.

### Favourites list (seznam priljubljenih)

Izberite **Favourites list (seznam priljubljenih)**. Prikazane so vse postaje, shranjene na seznamu priljubljenih.

Izberite želeno postajo.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### Seznami postaj


#### Valovno območje AM/FM

Izberite **AM stations list (seznam AM postaj)** ali **FM station list (seznam FM postaj)**.

Prikazane so vse sprejemljive AM/FM postaje, shranjene v trenutnem sprejemnem območju.

#### DAB valovno območje

Obrnite večfunkcijski gumb.

Prikazane so vse sprejemljive DAB postaje , shranjene v trenutnem sprejemnem območju.

#### Opomba

Če predhodno ni bil sestavljen seznam postaj, izvede Infotainment sistem samodejno iskanje postaj.

Izberite želeno postajo.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### Posodabljanje seznamov postaj

Če sprejem postaj na seznamu postaj na določenem valovnem območju ni več možen:

Izberite ustrezno komando za posodobitev seznama postaj.

Prične se iskanje postaj. Ko je iskanje dovršeno, je predvajana nazadnje sprejeta postaja.

Za preklic iskanja postaj pritisnite večfunkcijski gumb.

### Opomba

Seznam kategorij je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

### Seznami kategorij

Veliko RDS postaj ⇨ 90 pošilja PTY kodo, ki označuje tip oddajnega programa (npr. novice). Nekatere postaje spremenijo PTY kodo v odvisnosti od vsebine predvajanja.

Infotainment sistem shrani te postaje, sortirane po tipu programa, na ustrezen kategorijski seznam.

Za iskanje tipa programa, ki ga določi postaja: izberite opcijo s seznama specifičnih kategorij valovnega območja.

Prikaže se seznam programskih zvrsti, ki so trenutno na voljo.

Izberite želeni tip programa.

Naslednja sprejemljiva postaja izbranega tipa je poiskana in predvajana.

Seznam kategorij je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

### DAB announcements (DAB obvestila)

Poleg glasbenega programa posreduje veliko DAB postaj ⇨ 92 različne kategorije obvestil.

V primeru posredovanja kateregakoli obvestila predhodno aktivirane kategorije je trenutno sprejet DAB program prekinjen.

### Aktiviranje kategorij obvestil

V DAB izbirniku (meniju) izberite **DAB announcements (DAB obvestila)**.

Izberite želeno kategorijo obvestil.

Lahko izberete nekaj kategorij obvestil hkrati.

### Opomba

DAB obvestila so sprejeta le, če je aktivirano DAB valovno območje.

## Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)

RDS je storitev FM postaj, ki bistveno olajša iskanje zelene postaje in njen nemoten sprejem.

### Prednosti RDS

- Na zaslonu se namesto frekvence naravnane postaje izpiše ime njenega programa.
- Med iskanjem postaj Infotainment sistem išče samo RDS postaje.

- Infotainment sistem vedno naravna najbolj sprejemljivo frekvenco naravnane postaje v smislu AF (Alternative Frequency).
- Odvisno od sprejete postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu tekst radia, ki lahko vsebuje npr. informacije o trenutnem programu.

## Konfiguriranje RDS

Za odpiranje menija za RDS konfiguracijo:

Pritisnite **CONFIG**.

Izberite **Audio settings (avdio nastavitve)** in nato **RDS options (RDS opcije)**.

### TA volume (TA glasnost)

Glasnost prometnih obvestil (TA) lahko vnaprej nastavite ⇄ 86.

### Vključitev in izključitev RDS funkcije

Nastavite opcijo **RDS** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### Opomba

Če je RDS izključen, se bo samodejno ponovno vključil, ko spremenite radijsko postajo (s funkcijo iskanja ali s pomnilniško tipko).

### Traffic announcement (TA) (prometna obvestila)

Za vklop/izklop TA funkcije:

Nastavite opcijo **Traffic announcement (TA) (prometna obvestila)** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### Vklop/izklop funkcije regionalizacija (Za regionalizacijo mora biti RDS aktiviran)

Nekatere RDS postaje oddajajo ob določenem času regionalno različne programe na različnih frekvencah.

Nastavite opcijo **Regional (REG)** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

Če je regionalizacija vključena, so lahko izbrane samo alternativne frekvence (AF) z istimi regionalnimi programi.

Če je regionalizacija izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

### Izpisovanje RDS teksta

Nekatere RDS postaje prekrijejo naziv programa na zaslonu za izpis dodatnih informacij.

Za preprečitev izpisa dodatnih informacij:

Nastavite **Text scroll freeze (zaustavitev toka teksta)** na **On (vklop)**.

### Radio text (besedilo radia):

Če sta aktivirana RDS in sprejem RDS postaj, se pod nazivom programa izpišejo informacije o programu, ki je trenutno sprejemljiv ter o trenutno predvajani skladbi.

Za prikaz ali prekrivanje informacije:

Nastavite opcijo **Radio text (besedilo radia):** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### Radijska cestnoprometna obvestila

(TP = Traffic Programme - Program s cestnoprometnimi obvestili)

Radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu.

### Vključitev in izključitev storitve cestnoprometnih obvestil

Vklop in izklop funkcije posredovanja cestnoprometnih obvestil Infotainment sistema:

Pritisnite **TP**.

- Pri vključeni funkciji cestnoprometnih obvestil se na glavnem meniju radia pojavi [ ].
- Sprejete so samo postaje, ki oddajajo cestnoprometna obvestila.
- Če trenutno naravnana postaja ni TP postaja, bo radijski sprejemnik poiskal naslednjo postajo s cestnoprometnimi obvestili.
- Ko sprejemnik ujame postajo s cestnoprometnimi obvestili, se na glavnem meniju radia pojavi [TP].

- Cestnoprometna obvestila so predvajana s prednastavljeno TA glasnostjo ⇨ 86.
- Pri vključeni funkciji cestnoprometnih obvestil se v času oddajanja obvestil prekine predvajanje CD/MP3.

### Poslušanje izključno cestnoprometnih obvestil

Vključite funkcijo predvajanja cestnoprometnih obvestil in povsem zmanjšajte glasnost Infotainment sistema.

### Blokiranje cestnoprometnih obvestil

Za blokiranje predvajanja prometnih obvestil npr. med predvajanjem CD/MP3:

Za potrditev preklica sporočila na zaslonu pritisnite **TP** ali večfunkcijski gumb.

Trenutno posredovano cestnoprometno obvestilo se blokira, vendar ostane TP funkcija vključena.

### EON (Ojačana ostala omrežja)

Z EON lahko poslušate cestnoprometna obvestila, tudi če naravnana postaja ne oddaja svojih

lastnih cestnoprometnih obvestil. Če je naravnana takšna postaja, se le-ta izpiše v črnem kot postaja s cestnoprometnimi storitvami **TP**.

## Digitalni avdio sprejem

DAB digitalno predvaja radijske postaje.

DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.

## Splošne informacije

- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) v enem skupku.
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.

- Takoj ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.
- V primeru slabega sprejema se glasnost samodejno zmanjša, da prepreči neprijeten hrup.
- Če je signal DAB preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal, se sprejem povsem prekine. Temu se lahko izognete z vklopom **Auto ensemble linking (samodejno povezovanje ansambla)** in/ali **Auto linking DAB-FM (samodejno povezovanje DAB-FM)** v meniju z nastavitvami DAB.
- Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (AM ali FM postaje, kar je za le-te značilno), se pri DAB ne pojavljajo.

- Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, kar se pri FM in AM sprejemu bistveno pokvari.
- Ko je omogočen sprejem DAB, ostane sprejemnik FM Infotainment sistema dejaven v ozadju in stalno išče najboljše dostopne postaje FM. Če je vključena funkcija TP ⇨ 90, se predvajajo prometna obvestila postaje FM z najmočnejšim sprejemom. Če želite da cestnoprometna obvestila FM radia ne prekinjajo sprejema radia DAB izključite funkcijo TP.

## Konfiguriranje DAB

Pritisnite **CONFIG**.

Izberite **Radio settings (Nastavitve radia)** in nato **DAB settings (DAB nastavitve)**.

V konfiguracijskem izbirniku so nanizane naslednje možnosti:

- **Auto ensemble linking (samodejno povezovanje ansambla)**: pri aktivirani funkciji aparat preklopi na isti program na drugem DAB ansamblu (če je na

voljo), če je DAB signal preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

- **Auto linking DAB-FM (samodejno povezovanje DAB-FM)**: pri aktivirani funkciji aparat preklopi na ustrezno FM postajo dejavnega DAB programa (če je na voljo), če je DAB signal preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.
- **Dynamic audio adaption (dinamična prilagoditev avdia)**: pri aktivirani funkciji je dinamično območje DAB signala zmanjšano. Pomeni, da je nivo glasnih zvokov znižan, medtem ko nivo tihih zvokov ostane isti. Tako lahko povečate glasnost do točke, kjer so tihi zvoki bolj slišni, a glasni zvoki niso preveč glasni.
- **Frequency band (frekvenčno območje)**: po izbiri te opcije je možno določiti, katera DAB valovna območja naj sprejme Infotainment sistem.

# CD predvajalnik

Splošne informacije ..... 94

Uporaba ..... 95

## Splošne informacije

CD predvajalnik Infotainment sistema lahko predvaja avdio zgoščenske in zgoščenske MP3/WMA.

## Pomembna informacija o avdio zgoščenkah in zgoščenkah MP3/WMA

### Svarilo

V predvajalnik nikoli in pod nobenim pogojem ne vstavljajte DVD, enoskladnega CD (premer 8 cm) ali zgoščenk z nenavadno obliko.

Na zgoščenske nikdar ne lepите ničesar. Te plošče se utegnejo v predvajalniku zmečkati in s tem uničiti predvajalnik. V tem primeru je potrebno napravo zamenjati.

- Uporabljati je mogoče naslednje formate zgoščenk:  
CD-ROM Mode 1 in Mode 2  
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 in Form 2

- Uporabljati je mogoče naslednje formate datotek:

ISO9660 Raven 1, Raven 2, Romeo, Joliet.

Datoteke MP3 in WMA, ki so zapisane v drugačnih formatih, kot je navedeno zgoraj, morda ne bodo predvajane pravilno. Nepravilen je lahko tudi prikaz imen datotek in map.

### Opomba

Standard ISO 13346 ni podprt. Če je bil avdio CD zapečen npr. z OS Windows 7, boste morda morali ročno izbrati standard ISO 9660.

- Avdio zgoščenk z zaščito pred kopiranjem, ki niso v skladu s standardi avdio zgoščenk, aparat morda ne bo predvajal pravilno ali pa sploh ne bo predvajal.
- Samo-posnete CD-R in CD-RW zgoščenske so v primerjavi z običajnimi zgoščenkami bolj občutljive. Pravilno rokovanje, še posebej v primeru samo-posnetih CD-Rs in CD-RWs, je kritičnega pomena. Upoštevajte nadaljevanje.

- Samo-posnete CD-R in CD-RW plošče morda ne bodo dobro ali pa sploh ne bodo predvajane. V teh primerih ni Infotainment sistem vzrok težave.
- Na zgoščenkah mešanega tipa (kombinacija avdio skladb in komprimiranih datotek npr. MP3) predvaja sistem avdio skladbe in komprimirane skladbe ločeno.
- Med menjavanjem zgoščenk ne puščajte prstnih odtisov na površini zgoščenske.
- Da ne pride do poškodb ali mazanja zgoščenk, le-te nemudoma vstavite v tok po odstranitvi iz CD predvajalnika.
- Umazanija in vlaga na zgoščenkah utegne zamazati tudi leče CD predvajalnika in ga s tem pokvariti.
- Zgoščenk ne izpostavljajte visokim temperaturam in sončnim žarkom.
- Naslednje omejitve se nanašajo na podatke shranjene na zgoščenkah MP3/WMA:  
Število skladb: največ 999

Število map: največ 255  
Globina strukture map: maks. 64 nivojev (priporočeno: maks. 8 nivojev)

Število seznamov predvajanja: največ 15

Število skladb na seznam predvajanja: največ 255

Uporabne razsežnosti datotek: .m3u, .pls, .asx, .wpl

- To poglavje obravnava le predvajanje MP3 datotek, ker je rokoanje z MP3 in WMA datotekami identično. Kadar je naložena zgoščenska z WMA, so izpisani MP3 meniji.

## Uporaba

### Začetek predvajanja zgoščenske



Za odpiranje CD ali MP3 menija pritisnite **CD**.

Če je v CD predvajalniku zgoščenska, se ta začne predvajati.

Odvisno od podatkov na avdio zgoščenci ali MP3 zgoščenci, se na zaslonu izpišejo podatki o zgoščenci in trenutno predvajana skladba.

### Vstavljanje zgoščenske

Zgoščenko vstavite v CD odprtino z natisnjeno stranjo navzgor, dokler je predvajalnik samodejno ne potegne noter.

#### Opomba



Če je CD vstavljen, je v zgornji vrstici zaslona prikazan simbol za CD.

### Spreminjanje standardnega izgleda strani

Med predvajanjem avdio ali MP3 zgoščenske: Pritisnite večfunkcijski gumb in nato izberite **Default CD page view (pregled začetne CD strani)** ali **Default MP3 page view (pregled začetne MP3 strani)**.

Izberite želeno opcijo.



## Sprememba nivoja mape

Pritisnite  ali  za zamenjavo na višji ali nižji nivo mape.

## Preskok na naslednjo ali predhodno skladbo

Na kratko pritisnite   ali  .

## Hitro previjanje naprej/nazaj

Za hitro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite in držite  .

## Izbiranje skladb prek menija avdio CD ali MP3

### Med predvajanjem CD zgoščenke

Za odpiranje ustreznega avdio CD menija pritisnite večfunkcijski gumb.

Za predvajanje vseh skladb v naključnem zaporedju: nastavite **Shuffle songs (naključno predvajanje)** na **On (vklop)**.

Za izbiranje skladbe na avdio zgoščenci: Izberite **Track list (seznam skladb)** in nato izberite želeno skladbo.

### Med predvajanjem MP3 zgoščenke

Za odpiranje ustreznega MP3 menija pritisnite večfunkcijski gumb.

Za predvajanje vseh skladb v naključnem zaporedju: nastavite **Shuffle songs (naključno predvajanje)** na **On (vklop)**.

Za izbiro skladbe iz mape ali predvajalnega seznama: izberite **Playlists/Folders (sezname predvajanja/mape)**.

Izberite mapo ali predvajalni seznam in nato izberite želeno skladbo.

### Opomba

Če vsebuje zgoščenska avdio- in MP3-podatke, lahko avdio podatke izberete iz **Playlists/Folders (sezname predvajanja/mape)**.

Za prikaz menija z dodatnimi možnostmi za iskanje in izbiranje skladb: izberite **Search (iskanje)**. Razpoložljive možnosti so odvisne od podatkov, shranjenih na zgoščenci MP3.

Postopek iskanja na zgoščenci MP3 utegne trajati nekaj minut. Med tem radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

## Odstranitev zgoščenke

Pritisnite .

Aparat izstavi zgoščenko iz odprtine.

Če zgoščenko ne odstranite, jo aparat čez nekaj sekund samodejno spet povleče nazaj v odprtino.



## AUX vhod

Splošne informacije .....	97
Uporaba .....	97

### Splošne informacije

V sredinski konzoli je AUX vtičnica za priklop zunanjih avdio naprav.

Na AUX vhod lahko npr. priključite prenosni CD predvajalnik z vtičem premera 3,5 mm.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

### Uporaba

Za vklop načina AUX pritisnite na **AUX** enkrat ali večkrat.



Z avdio napravo, ki je priključena na AUX vhod, lahko rokujete le prek upravnih stikal dodatne naprave.

## USB vhod

Splošne informacije .....	98
Predvajanje shranjenih avdio datotek .....	98

### Splošne informacije

V sredinski konzoli je USB vtičnica za priklop zunanjih avdio podatkovnih naprav.

Z napravami, priključenimi na USB vhod, rokujete prek stikal in menijev Infotainment sistema.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

### Predvajanje shranjenih avdio datotek

Za vklop načina USB enkrat ali večkrat pritisnite **AUX**.

Začne se samodejno predvajanje avdio datotek, ki so shranjene v USB napravi.

Upravljanje s podatkovnimi viri, priključenimi prek USB vhoda, poteka podobno kot upravljanje z zgoščenkami MP3 CD ↷ 95.

Na naslednjih straneh so opisani samo tisti vidiki uporabe, ki se razlikujejo oziroma so dodatni.

Rokovanje in izpisi na zaslonu so opisani samo za USB gonilnike. Upravljanje naprav je na splošno zelo podobno.

### Izbira skladb s pomočjo USB menija

Za odpiranje ustreznega USB menija pritisnite večfunkcijski gumb.

Zaporedno predvajanje vseh skladb: izberite **Play all (predvajaj vse)**.

Za prikaz menija z raznimi dodatnimi možnostmi za iskanje in izbiranje skladb: izberite **Search (iskanje)**.

Postopek iskanja na USB napravi utegne trajati nekaj minut. Med tem radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

Za predvajanje vseh skladb v naključnem zaporedju: nastavite **Shuffle songs (Random) (naključno predvajanje)** na **On (vklop)**.

Za ponavljanje trenutne skladbe: nastavite **Repeat (ponovi)** na **On (vklop)**.



# Kazalo

<b>A</b>		<b>K</b>	
Aktiviranje CD predvajalnika.....	95	Konfiguriranje DAB.....	92
<b>C</b>		Konfiguriranje RDS.....	90
CD predvajalnik		<b>M</b>	
aktiviranje.....	95	Meniji valovnih območij.....	89
pomembna informacija.....	94	<b>N</b>	
uporaba.....	95	Nastavitev glasnosti.....	83
Cestnoprometna obvestila.....	86	Nastavitve glasnosti.....	86
<b>D</b>		Nastavitve tonov.....	85
DAB.....	92	<b>O</b>	
Digitalni avdio sprejem.....	92	Ojačana odruha omrežja.....	90
<b>E</b>		Osnovno rokovanje.....	84
EON.....	90	<b>P</b>	
<b>G</b>		Posodabljanje seznamov postaj... ..	89
Glasnost prilagojena na hitrost.....	83	Predvajanje shranjenih avdio	
Gumb BACK.....	84	datotek.....	98
<b>I</b>		Pregled upravnih elementov za	
Infotainment sistem		rokovanje.....	80
glasnost cestnoprometnih		Priklic postaj.....	88
obvestil.....	86	Priljubljeni seznamei.....	88
glasnost v odvisnosti od hitrosti	86	<b>R</b>	
maksimalna glasnost ob vklopu	86	Radio	
nastavitve glasnosti.....	86	Sistem posredovanja	
nastavitve tonov.....	85	podatkov prek radijskega	
Iskanje postaj.....	87	sprejemnika (Radio Data	
Izbira valovnega območja.....	87	System - RDS).....	90
		aktiviranje.....	87

Digitalni avdio sprejem (DAB)...	92
iskanje postaj.....	87
izbira valovnega območja.....	87
meniji valovnih območij.....	89
priljubljeni sezname.....	88
sezname postaj.....	89
sezname samodejnega shranjevanja.....	88
uporaba.....	87
RDS.....	90
Regionalizacija.....	90
Rokovanje z meniji.....	84

## S

Sezname samodejnega shranjevanja.....	88
Shranjevanje postaj.....	88
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	90
Splošne informacije....	78, 94, 97, 98

## U

Uporaba.....	83, 87, 95, 97
Uporaba AUX vhoda.....	97
Uporaba CD predvajalnika.....	95
Uporaba Infotainment sistema....	83
Uporaba USB vhoda.....	98
Utišanje.....	83

## V

Večfunkcijski gumb.....	84
Vklop in izklop Infotainment sistema.....	83
Vklop radia.....	87

## Z

Začetek predvajanja zgoščenke... ..	95
Zaščita pred krajo .....	79
Z uporabo radia.....	87
Z vklopom radia.....	87



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, ki jih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Adam Opel GmbH si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdaja: avgust 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klora.

**ID-OCAA1LSE1708-sI**

